

# Diario de Pontevedra

1-39

EDITADO POR COOPERATIVA DE PRODUCCIÓN

Director: Enrique Forés Estévez

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: S. Esperón, 5, PONTEVEDRA — Telfs. 856550 856554 856558

APARTADO 218. FRANQUEO CONCERTADO — AÑO LX — Número 22.484: DEPOSITO LEGAL: PO - 31 - 1965

PRECIO: DIEZ PESETAS

VIERNES, 16 DE ABRIL DE 1976

mas de cuatro millones

en 436 premios

serán sorteados entre los clientes de la

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE PONTEVEDRA

SOLICITE FOLLETO INFORMATIVO



ALBACETE. — En la foto, don Manuel Fraga Iribarne recibe su trofeo como «Destacado del año» de manos de don Pedro García Munera, gerente de «La Voz de Albacete». — (Foto CIFRA GRAFICA).

## Escalada DUROS COMBATES EN LA GUERRA CIVIL DE EL LIBANO

BEIRUT, 15.—A lo largo de la jornada de hoy, se ha mantenido el fuego, con duelos de artillería e intercambio de disparos de mortero en todo este verdadero frente de batalla entre cristianos y musulmanes de el Líbano, manteniendo la tregua de dos

semanas en esta guerra civil que ya dura un año y perfeccionando prácticamente el progreso hacia una solución pacífica del conflicto.

Los renovados combates han causado la muerte a setenta y cuatro personas durante las últimas veinticuatro horas; los heridos, en este mismo periodo de tiempo, superan los ciento cincuenta, superando el promedio diario del precario alto el fuego de catorce días de cincuenta caídos por día. Cerca de diecisiete mil seres humanos perdieron sus vidas en esta guerra civil de el Líbano, que cuenta ya su primer año; en el curso de la cual resultaron heridas unas treinta y cinco mil.

Fuerzas de la derecha cristiana, apoyadas por autos blindados y por algún fuego artillero de preparación, despejaron de tiradores izquierdistas la localidad de Dhour Chouer, sita en las estribaciones de los montes del Líbano, a veinticinco kilómetros al este de Beirut. Esta operación de limpieza por parte de los falangistas provocó una furiosa reacción de los musulmanes, que respondieron con un nutrido fuego de sus piezas, tanto como con morteros, cayendo sobre el bombardeo sobre los barrios poblados preferentemente por cristianos. A su vez, los cristianos, ya al fin, decían, contestaban al fuego, generalizándose el combate en todas las líneas.

En un sector, en el de Barbir, catorce granadas de mortero cayeron en el espacio de unos minutos sobre el hospital de este nombre, al lado musulmán de la llamada «línea verde», la cual separa al sector occidental musulmán de los suburbios cristianos, ubicados al lado oriental de esa línea. Un portavoz del hospital dio cuenta que la andanada de morteros causó sólo destrozos materiales.

(Pasa a la página nueve)

## XXX CONGRESO DE LA U.G.T., EN MADRID

Asisten 1.068 delegados de la Unión  
Es el primero que se celebra en España desde 1932

MADRID, 15. — El XXX congreso nacional de la Unión General de Trabajadores (U.G.T.) —primero que esta central sindical de inspiración socialista celebra en España desde el año 1932— fue inaugurado hoy en Ma-

drid. El congreso, que se desarrollará desde hoy —día 15— hasta el mediodía del día 18 y tiene lugar en el restaurante Biarritz de esta capital, había sido autorizado como «reunión de estudios sindicales».

dicales».

1.068 DELEGADOS

Asisten 1.068 delegados de la Unión, representantes de las 89 federaciones de U.G.T. radicadas en España. Los de-

legados son portadores de un total de 6.858 mandatos, cada uno de los cuales representa a un máximo de 20 militantes y a un mínimo de diez.

Asimismo, estuvieron presentes, en el acto inaugural importante cargos del sindicalismo internacional alguno de los cuales hicieron uso de la palabra, en el curso de la mañana, para expresar la adhesión de sus respectivos sindicatos a este congreso de U.G.T.

DISCURSO INAUGURAL

El discurso inaugural corrió a cargo de Nicolás Redondo, hasta ahora primer secretario de la comisión ejecutiva de U.G.T., y, seguidamente, se procedió a la elección de la mesa que preside el congreso y que quedó constituida así: presidente, Ramón Rubial de Vizcaya; vicepresidente, Luis Gómez Llorente; secretario de actas, Didiyina García Arias; vicepresidente de actas, Paulino Barrabés; secretarios de notas, José Valentín Antón y José Cabrera, y, como representante del comité nacional

(Pasa a la página dieciséis)

(Pasa a la página nueve)

## VEINTIUN MIEMBROS DE E.T.A., DETENIDOS

SE ESTA PROCEDIENDO A LA DESARTICULACION  
DE LA RAMA POLITICO-MILITAR DE DICHA  
ORGANIZACION TERRORISTA

BILBAO, 15.— Un total de 21 personas han sido detenidas, presuntamente relacionadas con la organización terrorista «ETA V Asamblea», según una nota facilitada hoy por el Gabinete Regional de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Bilbao.

La nota dice así: «Por funcionarios especializados de esta Jefatura Superior se está procediendo a la desarticulación de la rama político-militar de la organización terrorista «ETA V Asamblea». Hasta el día de la fecha, han sido detenidas las siguientes personas:

—Eugenio María Sastiete Leunda, nacido en Zumárraga (Guipúzcoa) de 22 años estudiante.

Huido y «liberado» de la organización terrorista «ETA V Asamblea», rama político-militar desde abril de 1975.

En el mes de setiembre del pasado año, viene a Bilbao en calidad de «liberado», como responsable de dicha organización.

na, al objeto de formar infraestructura para la organización.

Tenía a su cargo unos 7 u 8 comandos legales, con los que mantenía contactos periódicos y a los que estaba formando político-militarmente.

Le fue ocupado en el piso que compartía con el también liberado Lasa Barandiaran, información de policías y guardias civiles a los que posiblemente intentarían asesinar en un próximo futuro.

—Jesus María Lasa Barandiaran, de 20 años, nacido en Beasain (Guipúzcoa), estudiante.

Huido de su domicilio en mayo de 1975.

Viene a Bilbao hace aproximadamente dos meses habiendo cargo de cinco «comandos legales» a los que va preparando políticamente habiéndoles entrega de propaganda y de unos tests donde se dan instrucciones de

cómo puede recogerse la información relativa a miembros de la fuerza del orden, bancos, polvorines, fábricas, de armas, etc.

Actuaba como secretario del anterior en la zona de Bilbao. Ambos «liberados de

(Pasa a la página dieciséis)

(Pasa a la página nueve)

## “EXILIO RECLUIDO”

TVERDOKHLEBOV ACUSADO  
DE VILIPENDIAR AL ESTADO  
SOVIETICO

Sakharov y su esposa, golpeados  
por la Policía

MOSCU, 15.—Andrei Tverdokhlebov, disidente soviético, ha sido condenado a cinco años de «exilio recluido», acusado de «vilipendiar al estado soviético».

La condena supone dos años de sentencia, ya que el

acusado ha estado detenido durante un periodo a la espera de que se viere su proceso. Por cada día pasado en la cárcel en este periodo se convierten tres días de exilio. — (Efe)

(Pasa a la página nueve)

Mañana, no se publicará  
«DIARIO DE PONTEVEDRA»

Como es tradicional en la industria de Prensa española y con motivo de la festividad de Viernes Santo, mañana, sábado, no se publicará «DIARIO DE PONTEVEDRA». El contacto con nuestros lectores lo reanudaremos, el Domingo de Pascua, día 18.



La solemne procesión de los Pasos, celebrada anoche en nuestra ciudad, ha constituido un verdadero exponente de religiosidad del pueblo pontevedrés, que se sumó en masa al recorrido procesional, uno de cuyos momentos recoge la fotografía. Hoy, Viernes Santo, saldrán la procesión del Encuentro, a las 10 de la mañana, y la procesión del Santo Entierro, a las nueve de la noche.

(INFORMACION EN PAGINAS INTERIORES)

## CARTELERA

CINE GONVIZ.—A las 5,15, 7,45 y 10,45: "El día del delfín". (Todos los públicos).

CINE VICTORIA.—A las 5,15, 7,45 y 10,30: "Bienvenido Mr. Krip". (Todos los públicos).

TEATRO MALVAR.—A las 5,15, 7,45 y 10,30: "Pecado de honor". (Todos los públicos).

TEATRO PRINCIPAL.—Sin espectáculo.

## CARTELERA MARIN

CINE AVENIDA.—A las 6, 8 y 10,45: "¿Qué pasa doctor?". (Mayores de 14 años o menores acompañados).

## INFORMACION MILITAR

## DESTINOS CABO PRIMERO

Para cubrir vacantes de cabos primeros existentes en los cuerpos y centros de la región, en la orden general de Capitanía de días pasados se publica relación de los destinos efectuados, entre los que figuran los siguientes para los de esta plaza:

Al CIR número 13, los de Infantería: don Ramón Gueda Villar, don Constantino Domínguez Casals, don Jesús Bouzada Martínez y don Enrique Moledo Señors, de agregados al mismo; de Caballería, don José Vázquez Pallas, don José Gonsende Arijón y don Antonio Monterroso Villar, de agregados al mismo y don Ramón Taboada Díaz, del arpo Ligero de Caballería VIII; de Artillería: Celso Vico Oro, del mismo; Manuel Ventín Baros del grupo de Artillería BRIAT; don Fernando Dopico Amado, don Juan Ibarra Paz y don José Pena Silva, del RAMIX número 2; don Alfonso Ponte López, del Parque de Talleres de Artillería; de Ingenieros: don Angel Pereira Pena, de agregados al mismo; don Camilo Vilacoba Turnes, don Nestor García Arias, don José López Pereira del Bon, Mixto de Ingenieros de la BRIAT; de Sanidad: don Benjamín Álvarez Domínguez, de agregado en el mismo.

Al Regimiento Mixto de Artillería número 3, don Jesús Grova Rodríguez, don José Viñas Galiñanes, don Antonio Acuña Álvarez, don Manuel Pérez Estévez, don Juan González Mato y don José Martínez Rey, del RAMIX número 2; don Luis Suárez González, del Parque y Talleres de Artillería.

Al Parque y Talleres de Vehículos Automóviles, los de Artillería: don Manuel Rojo Díez, de agregado en el mismo; y don José Fernández López, del CIR número 13.

Al II Bon del RIAT "Isabel la Católica", número 29, los de Infantería: don Luis Agra Carrajal y don Jesús García García, ambos del CIR número 13.

## DESTINOS

Con el fin de cubrir vacantes anunciadas en turno de provisión normal, fue destinado al CIR número 13, el teniente coronel de Artillería, don José García Fortes, del Juzgado Militar Especial de Automóviles de Pontevedra.

A la Academia General Básica, fue destinado el también teniente coronel de Artillería, don Joaquín del Río Juli, disponible en Pontevedra y agregado a la Zona de Reclutamiento y Movilización número 82.

## PROGRAMAS DE RTV. ESPAÑOLA

## PRIMERA CADENA

10,45 Carta de ajuste.  
11,00 Apertura y presentación.  
11,01 Retransmisión desde la basílica de la Macarena. Desde Sevilla.  
12,00 Despedida y cierre.  
14,15 Carta de ajuste.  
14,30 Apertura y presentación.  
14,31 Musical. "Música de Reyes". "Concierto para trompa y orquesta", Haydn.  
15,55 Noticias.  
16,00 La historia de Jacob y Joseph. (II parte).  
17,00 Santos oficios. Desde la Basílica de San Juan de Baños.  
18,15 Documental. "¿Es Cristo?".  
19,15 Procesión del Cristo del Cachorro. Desde Sevilla.  
20,00 Desfiles procesionales. Desde de Híjar.  
21,00 Musical.  
22,00 Vía Crucis. Desde Roma.  
23,25 Reflexión. Espacio religioso.  
23,30 Despedida y cierre.

## SEGUNDA CADENA

19,30 Carta de ajuste.  
20,00 Presentación y avances.  
20,01 Desfiles procesionales.

les. Desde Híjar.  
21,00 Musical.  
22,00 Vía Crucis. Desde Roma.  
23,30 Última imagen.

## Para mañana sábado

## PRIMERA CADENA

11,45 Carta de ajuste.  
12,00 Apertura y presentación.  
12,01 La guagua. Programa infantil.  
14,25 Avance informativo.  
14,30 Por las rutas de San Pablo. "El último viaje".  
15,00 Telediario.  
15,30 Heidi: "¡Hoy la abusita!".  
16,00 Primera sesión. "Hans Brinker y los patines de plata".  
18,00 El circo de TVE.  
19,00 Avance Informativo.  
19,05 Torneo.  
20,00 Vigilia. Desde la Basílica Visigótica de San Juan de Baños.  
21,00 Informe semanal.  
22,00 Noticias.  
22,10 Directísimo.  
23,45 Kojak.  
00,40 Reflexión. Espacio religioso.  
00,45 Despedida y cierre.

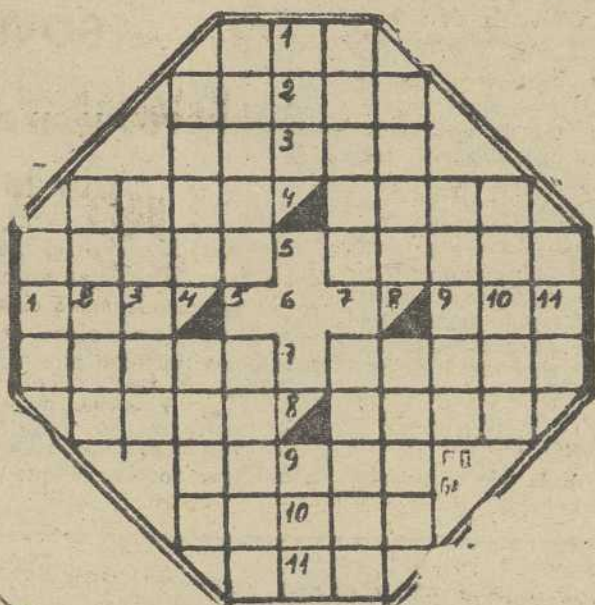
## SEGUNDA CADENA

19,30 Carta de ajuste.

## LICEO RECREATIVO ESTRIBELA

Comunica a los señores socios que el día 18 de abril (Domingo de Pascua) a partir de las ONCE de la noche, se celebrará un BAILE en los salones de esta Sociedad, amenizado con el conjunto musical «LOS GALLEGOS».

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES:** 1.— Institutz. 2.— Ennegrece. 3.— Cauce artificial. 4.— Husmear. Señora de noble linaje. 5.— Patria de Ulises. Planta cingiberácea. 6.— Río de Girona. Artículo. 7.— Especie de pendiente en forma de aro. Defiende con razones. 8.— Mamíferos plantigrados. Fundador del Imperio persa. 9.— Advertir. 10.— Drama musical. 11.— Me atrevo.

**VERTICALES:** 1.— Indígena de una raza que habita en los montes de Filipinas. 2.— Cerro aislado que domina un llano. 3.— Fogones. 4.— Tinta verde de los alquimistas. Grado de elevación del sonido. 5.— Amarrara. Fabulista griego de la antigüedad. 6.— Unidad monetaria de Japón. Plural de consonante. 7.— Instrumento agrícola. Arácnido traqueal productor de la sarna. 8.— En Marruecos, estandarte o banderín. Instrumento musical de cuerda. 9.— Triturar. 10.— Hago intención de golpear. 11.— Constelación boreal.

## SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

**HORIZONTALES:** 1.— Lis. 2.— Farol. 3.— Apago. 4.— Coma. Atar. 5.— Tarea. Sotas. 6.— Ole. Iza. 7.— Rijas. Tacón. 8.— Zara. Alón. 9.— Avisar. 10.— Lisas. 11.— Aar.

**VERTICALES:** 1.— Tor. 2.— Caliz. 3.— Oreja. 4.— Rama. Aral. 5.— Lapas. Savia. 6.— Ira. Isa. 7.— Sogas. Tazar. 8.— Loto. Ales. 9.— Atico. 10.— Razón. 11.— San.

## DEMOGRAFIA

En el Registro Civil de la capital se han efectuado en el día de ayer, las siguientes inscripciones.

## NACIMIENTOS

Oscar Alfonsín y Gutiérrez, hijo de Manuel y Amparo; Inés Quintela y García, de José y Magdalena; Rosana López y Millán, de Marcial y Rosa María, los tres en la Residencia Sanitaria de "Montecelo". Diego Loureiro y Rodríguez, de Manuel y María del Carmen, en la Clínica de Maternidad del Hospital Provincial; Rosa María Domingo y Villaverde, de Hipólito José y Erundina; Alejandro Guerra y Gómez, de Miguel Angel Jacobo Ignacio y María del Carmen, ambos en el Sanatorio Santa María; Estanislao Sánchez y Cimadevila, de José Ramón y María Isabel, en el Sanatorio Marrescot; Begoña Pérez y Sánchez, de Calixto y María Manuela; Santiago Carrasco y González, de Antonio y María Bella, ambos en el Sanatorio Santa Rita; Pedro Ameijeiras y Hervés, de José Luis y María Isabel, en el Sanatorio Domínquez.

## MATRIMONIOS

Ninguno.

## DEFUNCIONES

Ramón García González, de 65 años, de Pontevedra, en la Residencia Sanitaria; Peregrina Regueira Pintos, de 72 años, en Salcedo; Amelia Álvarez Iglesias, de 76 años, en Joaquín Costa.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Durante el día de hoy le corresponde el servicio permanente de guardia, a la farmacia de doña María Luisa Areses Trapote, en el Polígono de Campolongo.

Reforzará el servicio hasta las diez de la noche, la de doña Lourdes de Dios Mosquera, en la calle Sierra.

## PARA MAÑANA SABADO

Servicio de guardia permanente. la farmacia de doña Francisca Paula López Martínez, en Galería Oliva, 2.

Reforzará el servicio, hasta las ocho de la tarde, la de doña Gloria Alonso Pascual, en Lérez-Empaime; y hasta las diez de la noche, la de doña María Teresa Da pena Astor, en Víctor Said Armesto 2 (frente Plaza de Toros).

## PRACTICANTES DE GUARDIA

Servicio permanente de practicantes, en la calle de la Oliva, 4 primero izquierdo. Teléfono 852531.

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO

Necesitamos una persona joven, responsable, y con afán de superación, para Empresa de Pontevedra (Capital).

Es imprescindible que posea una excelente mecanografía y el servicio militar cumplido. Condiciones económicas a convenir en función de aptitudes.

Escribir al Apertado 1.210 de Vigo, indicando teléfono para concertar entrevista.

(PO - 8.779)

## HABITAR LOS PUEBLOS

Mal momento este, inmersos en tantos problemas como la crisis energética, la preocupante situación económica, la inflación, el paro industrial, para teorizar sino acometer a fondo, la solución que muchos de nuestros pueblos necesitan perentoriamente. Hay más trabajadores que trabajo y un número considerable de nuestros emigrados regresan para quedarse sin haber solucionado las dificultades materiales que los llevaron al sueño de una Europa próspera y generosa.

Los problemas de los pueblos son los problemas de los hombres que los habitan. O que no los habitan. Porque en nuestra provincia existe un elevado número de pueblos del interior cuyo índice de población es regresivo desde hace años. Y al ritmo que vamos, en muchos de ellos, solo quedarán los más encianos. Por ello debemos tomar conciencia que el primer paso para la solución de los pueblos es habitarlos. Y hacerlos habitables es elevar su nivel de vida, lograr mejores condiciones humanas, un mejor «habitat» que siempre estará condicionado a las condiciones de un trabajo estable y suficientemente retribuido.

Ahora, en que tanto se habla de la industrialización de Galicia, cuando aún pesa sobre nosotros el desengaño de haber perdido para la región la siderúrgica integral, el super-puerto de Villagarcía de Arosa, el poseer industrias celulósicas sin fábricas derivadas, y vivir actualmente con la preocupante paralización de ciertos tramos de los Accesos, es quizás momento de replantearse por nuestros economistas y sociólogos la eficacia de la actual distribución de los Polos de Desarrollo. ¿No se estarán convirtiendo, prioritariamente, en oasis fiscales olvidando su primer fin de ser fermento de riqueza en amplias zonas deprimidas y generar la creación de otras industrias que dieran trabajo a mano de obra sin cualificar?

Años llevamos lamentándonos dentro del bosque de promesas con que nos engañan y nos dejamos engañar. Y los problemas de Galicia no se solucionan; ni se quieren ver muchas veces. Claro ejemplo son los fondos de nuestras cajas de ahorros que debieran impulsar el desarrollo gallego y sin embargo son obligadas, por los mecanismos bancarios, en muy altos índices, a invertir en otras regiones mucho más favorecidas en todos los aspectos.

A nivel colectivo comenzamos a ser conscientes de los problemas de nuestra región, del enorme lastre de la emigración que se lleva lo mejor de nuestros brazos, del insuficiente apoyo al campo y la ganadería. También de los peligros de una industrialización anárquica, insuficiente, desconexa y paradójicamente —en algunos casos—, excesivamente localista. De todo ello surge la necesidad de que, dentro de nuestras posibilidades y sin creer en loterías o sueños utópicos que no se producirán, busquemos una industrialización racional, coherente y responsable con nuestra riqueza forestal y agro-pecuaria, y nuestra tradición pesquera, así como construcción naval y de conservas, todo ello aprovechando y transformando las materias primas que poseemos aquí.

El potenciar la riqueza base de Galicia será el único medio de lograr más y mejores puestos de trabajo. Y con ello evitar la emigración. Que, en definitiva, será lograr la habitabilidad de muchos de los pueblos pontevedreses.

Picwic

## AMBULANCIAS HIJOS DE ESTEVEZ

Teléfonos 85 20 43 - 07 07 - 07 72

# XOVES SANTO

O mestre Otero Pedrayo, publicou no ano 1933 na revista pontevedresa «Logos» esta páxina fermosísima.

Como endexamais tivera sentido, sentin hoxe a grandeza da Fé, unha probe eirexa; laxas usadas, sinxelas arquivoltas, a espadaña mardugueira co niño da campana, paxaro calado diante o bater do vento profético das Lamentacións. O vello abade, cangado, cós seus coarenta anos de laboura parroquial ás costas, canta os oficios con vos crebada, grave e fermosa voz de outro tempo. Probes montóns de vellas e vellos, espaxados sobre as lousas como o vento amores montóns de follas murchas no oco dos castiñeiros acaracochado. Pouca cousa, hosos, carne, ollos cansos, febles, coor da terra comedora no vagantío da nau escura que figura inmensa, agrandada, pola door da penitencia, conforme van morrendo unha tras outra, espaciadas, sin remedio, comprindoos destinos, unha tras outra, as lucifias do tenebrario, como vidas.

Pouca cousa. Vellas, vellos, algunha viuda moza có loito novo, algúns nenos. Testas laburadas pol-a vida coma os penedos pol-o tempo. A pia enxolta, cega, privada da luz de ollar da i-augura bieita. Os altares, ledos, cos seus santifios buntos, amados, encobertos pol-o velo do loito tremendo. Soilo fican catro, tres, duas chamas no tenebrario. Na derradeira quéimase a door de todas. Tristes pábilos de fume levían. Un medo no pobo axlonllado, un berro afogado nas gorxas diante o desenrolo do misterio.

Morre a lucifia derradeira, tremorosa. As sombras disformes galgan amodiño pol-os muros, encrabándose na abóveda como outas fantasmas. Sae a procesión. Fica a eirexa deserta, abraida pol-a lembranza da inxusticia, escondada. Vai diante a cruz, o bulto da cruz enloitado. Vai unha duela de vellos, corpos estevados ou rexos, cabezas brancas de neve ou calvas locentes como selxos. As mans labregas, disformes, rexas, enrugadas, as mans afeitas a deitar toxelras, maquilar pedras, guiar o arado, erguer a elxada, as mans podelosas, portan valas pequenías, proplas de neno ou de monxa, inocentes, virxinaes. O domingo levaron as ponlas da alivelra trunfal. Hoxe treman penitentes pol-o pecado dos tempos. No adral o vento das serras a paisaxe elstremecida pol-a primadeira; o vento rafia a pel ondeante das centeleiras novas, d'un salgueiral encoberto chega a nota do cuco. Pol-o camiño non pasa ninguén. A probe procesión dá a volta arredor da eirexa. Preside o abade, vellño, ca l-alba branca de escuma. Van detrás as mulleres. Van pisando as cobas, as tampus orceladas, as sepulturas novas, terra nova que figura moldear o corpo do difunto: «Humus» - humán. Ali están os pais, as nais, os fillos. As xeneracións decorridas figuran camiñar silandelras na probe procesión, sin badeladas, nin foguetes, nin música, no adral esquivado, e se recollere na eirexa diserta, có istes homes e istas mulleres que figuran inocentes, trasfigurados, có abade que vive da esmola, na eirexa esqueita ao ceo, no meio da ledicia dos agros, esperanza e confianza das cobas e dos berces.

Arestora en totol-as eirexas galegas —as acochagas nas enrugadas das serras xigantes, as ancoradas pé das ondas, as que presiden os ditos vales, as das prazas urbáns e as ruas algareiras—, arestora, cando no ceo de oucidente comenza a parpadexar o Orlón dubidoso na luz mingoante do solpor, a merma procesión leva tras da cruz enloitada xentes semellantes. Un grande consolo decorre como a man de Deus encol-do misterio da natureza froleada. A semán penitente purifica a elsaltación da primadeira. E nas almas, na espadaña sin voz na pia enxolta, nos altares enloitados, na eirexa deserta, nos corazóns dooridos, aníña, como un paxariño, a esperanza certaíra da mañán da Resurrección.

Trasalba, 14 - IV - 1933.

R. Otero Pedrayo

## EL TIEMPO QUE HIZO

### AYER

OBSERVATORIO DE PONTEVEDRA

Presión atmosférica a nivel del mar y a cero grados, 765 milímetros.

Tendencia barométrica, bajando.  
Humedad relativa del aire, 66 por ciento.  
Dirección más frecuente del viento, norte.  
Velocidad, 18 kilómetros por hora.  
Visibilidad buena.  
Cielo, nuboso.  
Clase de nubes, cúmulos.  
Temperatura máxima 14 grados a las 18 horas.  
Temperatura mínima 8 grados a las 9 horas.  
Horas de sol, 6.

## SEMANA SANTA 1976

# LA PROCESION DE LOS PASOS, UN EXPONENTE DE RELIGIOSIDAD

## Hoy, saldrán las procesiones del Encuentro y del Santo Entierro



PONTEVEDRA.— (Servicio informativo local).

La jornada del Jueves Santo, ha constituido ayer en la ciudad una fervorosa manifestación de religiosidad del pueblo pontevedrés a través de las solemnidades propias del día con una gran afluencia de fieles a los oficios celebrados en los diferentes templos.

Poco después de las nueve de la noche, salió de la Basílica de Santa María la Mayor, la solemne procesión de los Pasos, que congregó multitud de devotos a partir de la Avenida de Alonso de Fonseca y a lo largo de las calles del interior, por Alhóndiga, don Filiberto, Manuel Quiroga, Soporiales, Michelena, y Plaza de España, para retornar al templo.

Figuraban en el religioso cortejo, el Paso de la Oración en el Huerto y Jesús Cautivo, con acompañamiento de la Cofradía del Silencio; Paso de la Flagelación, con la V.O.T. Franciscana; Paso del Ecce Homo, con la Cofradía del Espíritu Santo; Paso de la Cruz a Cuestas, con la Cofradía de Nuestro Padre Jesús (excombatientes), y Virgen de la Soledad, acompañada por la Cofradía de la Vera Cruz y Misericordia, yendo a continuación el clero parroquial y seguidamente la Corporación Municipal. Figuraban cerrando el cortejo, tropas de la guarnición, con banda.

A partir de las once de la noche, hubo Hora Santa, con numerosa asistencia de fieles, en Santa María, San Bartolomé, San José, Lárez y Virgen del Camino, celebrando Vigilia la Adoración Nocturna, a las doce.

### HOY, LAS PROCESIONES DEL "ENCUENTRO" Y DEL SANTO ENTIERRO

El programa de las solemnidades para hoy, Viernes Santo, es el siguiente: Procesión del "Encuentro" con Viacrucis, penitencial, a las 10 de la mañana.

La imagen de Cristo con la Cruz a Cuestas, con acompañamiento de hombres, saldrá de la Basílica; la de la Virgen, con acompañamiento de mujeres, saldrá de San Bartolomé, teniendo lugar el "Encuentro" en la Plaza del Teucro, con sermón.

Viacrucis.— En la Peregrina, a las 9.30; en San Bartolomé, a las doce.

Oficios.— A las 4 en San Francisco; a las 4.30 en Santa María y San Bartolomé; a las 5, en Santa Clara; a las 5.30, en Virgen del Camino; a las 6, en San José y Monasterio de Poyo; a las 6.30 en la Peregrina.

En San Francisco, a las 5, concierto sacro por la Orquesta de Cámara. Las siete últimas palabras de Nuestro Salvador en la Cruz, de Joseph Haydn, en dirección por el reverendo don Antonio Monte, Cofre Viacrucis y Desamblado a las 6.30.

### PROCESION GENERAL DEL SANTO ENTIERRO

Saldrá de la Basílica a las nueve de la noche con las imágenes y Cofradías siguientes:

Calvario, Cristo Crucificado, con el Gremio de Ma-

reantes, Nuestra Señora de las Angustias, con la Cofradía del Silencio; Cristo Yacente con la Cofradía de Nuestro Padre Jesús (excombatientes); Virgen de la Misericordia, con la Cofradía de la Vera Cruz y Misericordia y Cofradía del Mayor Dolor; Lignum Crucis, con la Cofradía del Espíritu Santo. A continuación, el clero y la presidencia oficial, cerrando el cortejo tropas de la guarnición, con banda.

El recorrido de la procesión, será por Avenida de

Santa María, Alhóndiga, don Filiberto, Manuel Quiroga, Soporiales, Michelena, Plaza de España, Peregrina y Avenida de Santa María.

### SARADO SANTO

Mañana, habrá exposición del Lignum Crucis en la Basílica, a la una, seguida de la procesión de la Cofradía del Espíritu Santo.

A las siete de la tarde, Viacrucis y actuación de los Cantores de los Institutos, interpretando "La Pasión según San Juan" de Tomás Luis de Victoria en su versión íntegra.

Vigilia Pascual a las 8.30, en San Francisco; a las 10, en Virgen del Camino; a las once, en Santa María, San Bartolomé y San José; a las 1.30, en Santa Clara.

### CULTOS

#### DEL DOMINGO

#### DE RESURRECCION

El domingo, a las diez de la mañana, habrá en San Bartolomé, misa de primera comunión, y a las 11.30, misa bautismal. Esta será en Santa María a las 11; a las cinco de la tarde, en Virgen del Camino y a las 1.15 y cinco de la tarde, en San José.

## Relación de donativos recibidos para la semana Santa

Hoy damos a la publicidad la sexta relación de donativos recibidos por la Junta Coordinadora de las solemnidades de Semana Santa, con destino a su organización:

D. José Fernando Filgueira Valverde, 1.000 pesetas; D. Toribio Prieto Salvadores, 500; Calzados California, 500; Srta. Adelaida Herreros Corrales, 500; D. Enrique Barreiro Vázquez, 500; Almacenes Olmedo, 500; Bar Savoy, 300; una devota, 200; D. José Candendo Gonzalo, 200; D. Modesta Bará, 100; Sra. Vda. de don Germán Rodríguez Dios, 100; don José Fabelo Mariño, 100; un donante, 100; Srta. Teresa Rodríguez Santos, 100; D. Juan Díaz Logosa, 25; un amigo de la Semana Santa, 25; un maestro nacional, 100; un amante de las procesiones, 25; un ex-costalero, 25; un penitente, 25.



## PERSONAS EN LA PASION DE JESUS LA VERONICA

¿Sería una de las del grupo de las "cintas negras"? ¿Pasaría por allí por casualidad como el monje de Círculo?

¡Menudo aspecto debía de llevar Jesús!

Puede más el corazón de la mujer que el miedo y el impresionante desfile. Y va, y rompiendo las filas:

—De la gente que estaría mirando aquella procesión.

—De los soldados que acompañan y dirigen aquella trágica comitiva.

Se acerca y le enjuga y limpia el rostro.

Decisión, valentía, no importa "el que dirán" o "el que le puedan hacer". Si lo piensa dos veces, seguro que no lo hace.

Es la nota femenina activa y concreta, fuera de lo común y corriente de la feminidad. Es un punto positivo. Allí donde los hombres por cobardía y miedo se retraen, surge la mujer con su acción, recorriendo al hombre.

¿Quedó en aquel paño grabada la imagen del rostro de Jesús, como nos dice la tradición? No lo sabemos. Puede ser. En su corazón, seguramente sí.

HOY también hay mujeres, bastante menos de las que harían falta, que se acercan a enjugar los rostros de tantos "crucificados" como hacemos y tenemos entre nosotros. Mujeres que saben saltar las muchas barreras que los hombres no somos a veces capaces de saltar.

LOS DOS MALHECHORES CRUCIFICADOS A SUS LADOS.

Jesús fue comparado y puesto a su misma altura. Aún peor: azotes, corona de espinas, burlas... que los otros dos no habían tenido.

Uno de ellos aún le pide "un milagro": "Si eres el Hijo de Dios..." El otro lo amonesta y defiende a Jesús. Dice: "Este no ha faltado en nada." Hace una afirmación tajante. ¿Cómo lo sabría?

¿Qué distintos somos los hombres ante una misma situación?

Y Jesús, que "había pasado por la vida haciendo el bien".

HOY también habrá los que en la última hora de su vida, se agarran a "un clavo ardiendo", cambian para el bien. ¿Habrá también los empujados, los que sigan "en sus trece" sin querer cambiar, ni pedir ayuda, perdón?

LOS DOS GRUPOS DE PERSONAS.

Unos: los que cuando ya subido en la cruz, desde los pies de ésta, aún se meten, burlan, y rien de él.

Cumplen una función, un trabajo. Ganan haciéndolo un dinero. Están allí para que no pase nada. O mejor para que pase todo según y como ellos, "los de arriba", han planeado.

Le echan en cara el que no baje de la cruz, para que ellos lo vean y crean en él.

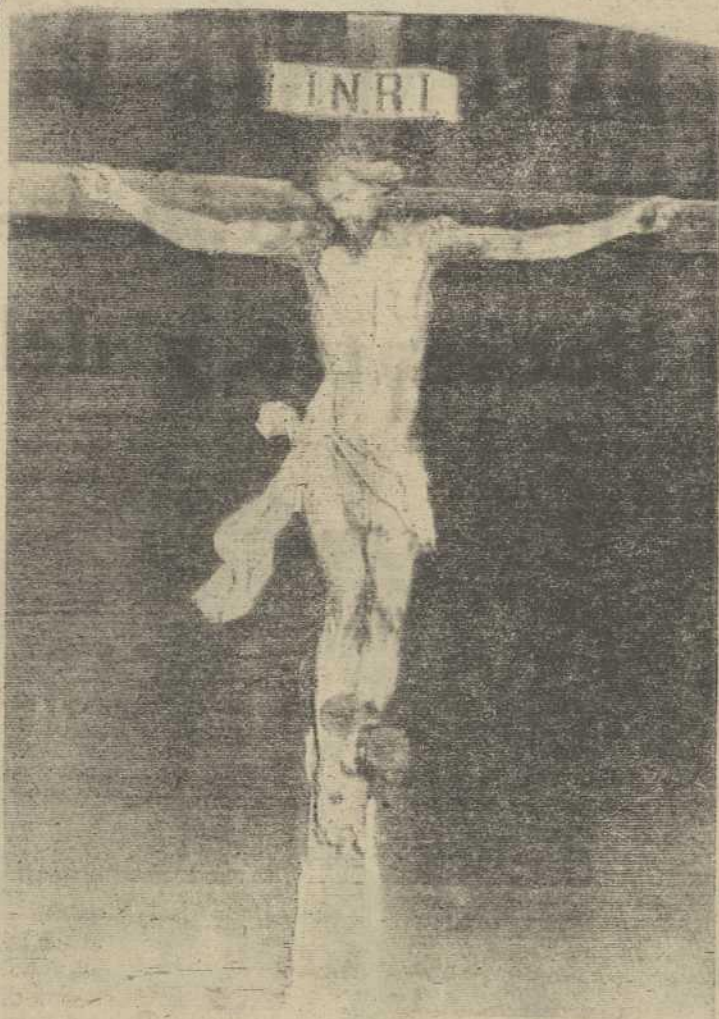
Otros: los que desde más o menos cerca lo siguen, lo ven a él y escuchan, y ven también quizás al grupo anterior. Las santas mujeres, María su Madre, Juan.

Están allí aunque llenos de miedo porque quieren. Impotentes pero presentes. Compartiendo el dolor y deseando que todo aquel sufrimiento termine. ¿Podrían hacer mucho más?

HOY en la vida, en la sociedad, están también a nuestra vista estos dos grupos de personas. ¿En cuál de ellos nos situamos cada uno de nosotros?

Vicente Cerdeirinha

## DUAS IMAXES DE FERREIRO POLAS RUAS DE CUNTIS



Estamos xa no mes de abril. O rechouchio tolo e lixeiro das anduriñas é novo no Baño, a vila de Cuntis, como o é tamén a primavera e os moitos bañistas.

O Baño muda de cara cada ano por estas datas. Pola mañá cedo, denantes que o sol axexe por enriba do cruzeiro do Castro Sevil, as súas rúas xa non están desertas; por unha banda, as anduriñas, que entran e saen rechouchando do vello niño dependurado dos tellados e dos baldóns; por outra, os bañistas, que vesten e van cara a fonte do Castro, a tomar o baño ou o chorro das augas termas, todos cobertos e cochados pra que non os coña o fresco vento que, pasando por enriba do Xestefras, ven do Norte. As rúas da antiga vila romana son, dende o alboraxar, un río de bañistas, dos que se ven curar, alcadados polo capto dos paxariños e polo arrecendo das froles.

Hoxe, coma de cote, os ba-

ñistas e as anduriñas erguéronse cedo. Elas, as anduriñas, percorren a vila dunha punta a outra sen se cansar; eles, os bañistas, despois de ter disfrutado da auga quente, ven aliviados as súas doenzas. As rúas agardan cobizosas a caída da tarde pra ver pasar en procesión, se o bo tempo o permite, dúas importantes imaxes do gran escultor nortés Xosé Ferreiro: a da Virxe dos Dolores e a do Santísimo Cristo.

Na igrexa parroquial, góti-ca, refeita no século XVIII sobor dunha do XVI, as imaxes todas teñen o rostro tapado cun pano de color lila, en sinal da Pasión e da Morte do Señor.

A imaxe da Virxe dos Dolores non preside, coma de costume, o seu altar na banda esquerda do cruceiro. Está axetada na andá, co seu manto negro, bordado en ouro, tapando o pouco que lle resta do seu queimado corno, refrezo fel do que os transeiros fixeron en Cuntis no 1869. Conta a súa lenda Alejandro Barreiro nun artigo publicado no 1928: foi levada, envolta en labaradas, polos anxos hasta a ponte Xela, onde estivo metida no río deica que a ven a pastora. Cas mans apertan, do o corazón atrase, sete coltelos, dos seus ollos cheos de tristura saen unhas bágoas que lle escorregan polas faceiras descoloridas, refrexando no seu rostro o inmenso dolor de ver o seu fillo dependurado da Cruz ou metido, coma hoxe, na urna.

Esta imaxe, coma outras máis da igrexa, foi feita nas destros mans do meirán, de escultor galego do século XVIII: Xosé Ferreiro.

A entrada da igrexa, á man esquerda, fronte do altar da Virxe do Socorro, a Cruz de madeira amosa os buratos dos tres cravos que suxeitan todo o ano a imaxe de Cristo. Hoxe non está cos brazos abertos, ca coroa de espiñas na cabeza, un pouco delta, da sobor do homeiro de reito, ca dolor das fridas, sangrantes aínda, no rosto, recibindo e saudando, coma de cote, ós que entran na igrexa. Está metido nunha caixa de vidro ó pe da súa Nai, da nosa Nai, a Virxe dos Dolores.

Este Cristo, capás de ser cotexado cos mellores de Ferreirán, de Montañés ou de Berruete, é unha mostra máis da arte de Ferreiro en Cuntis.

Fixoo pra estar sempre dependurado da Cruz, pero despois serrarónlle os brazos pra poñelo nunha urna e pra facer con él o Desencalvo, de que eu me lembro aínda. Saíuse da urna pra poñelo

onde está habitualmente, colado eu, entre o 1922 e o 1928 (Barreiro, no devandito artigo, di: "...poco hay gracias a Asorey..."; Asorey recibíu de D. Marcel Campos, dono do Bañeiro, o encargo da Virxe do Carmo, en 1922, según Ramón Otero Tuiñez, nun artigo publicado en "Compostellanus" de 1961; dita imaxe foi bendecida na derradeira decena de agosto de 1926, como da a entender Jaime Solá nos artigos que publica na xa dita "Vida Gallega" de 20 e 30 de agosto do xa citado ano).

Despois de rematados os Oficios propios do Verne Santo, as dúas imaxes saíron en procesión polas rúas do Baño adiante: o Cristo, morto xa, deitado na caixa de cristal, diante a Virxe, cos ollos chorosos, detas ollas, do pró seu Fillo, pró Redentor de todos nós. A xente de Cuntis, os bañistas tamén, acodiran, cas velas acendidas, a facerlle compañía, non porque sean de Ferreiro, senón pola devoción que lle teñen.

Orgaizárase a procesión no adro da igrexa; collera por ante a parroquia e a muralha da reitoral cara ó Camiño da Feira, pra torear logo

pola rúa do "Alférez Provisional", por diante do Hospitalillo (de fachada brasoadá, fundado no século XVIII pra dar pousada ós bañistas probes por D. Pedro María de Cisneros, Conde de Ximena). Despois marchara cara á praza do Ferrol, rúa de Calvo Sotelo, onde está o Bañeiro da Virxe, pra, pola ponte sobor do río "Galgo", coller a de Bernardo Sagasta, hastra chegar á ermida de Roque, que amosa un Cristo crucificado, por unha andá, e unha Virxe dos Dolores erizando, pola outra, de o cortexo dará a volta (antes a procesión xiraba arredor del, pero agora por culpa das construcións que ali se fixeron ha de se contar con dar a volta directa). Voltará pola mesma rúa de Bernardo Sagasta, pola andá, pra coller a Praza do "Comunalismo" e recollerse na igrexa, dando por rematada a procesión.

Na arte do século XVIII, a arte de Xosé Ferreiro, correu unha vez máis, ante o silencio e a tristura propia do día, ante as velas dos rezos da xente, as rúas do Baño, a vila de Cuntis.

Xoxé Fuentes Alerde



## SUCESOS

### Un obrero, herido grave en accidente de trabajo

PONTEVEDRA.— (D. P.)

Ilificado su estado de grave.

■ FUTBOLISTA LESIONADO EN ARCADE

Ha sido internado en un sanatorio de esta capital, el obrero Manuel Méndez Balleja, de 33 años de edad vecino de Vigo el cual se cayó desde un andamio de la obra en que trabajaba, habiendo resultado con fractura abierta de cráneo y otras lesiones, siendo ca-

En un partido amistoso de fútbol, que se jugaba ayer tarde entre los equipos Arcada C. F. y U. D. Deiro, en el campo del primero, a poco de comenzar la segunda parte, resultó lesionado el jugador del Deiro, José Juan González, qu sufrió fractura en la pierna derecha, habiendo sido trasladado a un sanatorio de la capital.

El partido, terminó con empate a un tanto.

## Nueva anda de la Cofradía del Silencio



En la Procesión de Los Pasos la Cofradía del Silencio estrenó nueva anda. Una hermosa joya, obra del escultor Gil de Madrid. Ayer, mientras la preparaban para la procesión, hablamos con algunos de los cofrades que nos dieron algunos datos sobre la misma. Su peso sobrepasa la media tonelada y su costo se acerca a las doscientas mil pesetas, casi todas ellas conseguidas por suscripción entre sus cofrades y alguna subvención, si bien aún esperan conseguir alguna más.

Esta anda ayer portó la imagen de Jesús Cautivo y hoy, en la procesión del Santo Entierro llevará a Cristo Crucificado. También nos señalaron que esta anda será cedida a otras cofradías, e incluso para otras procesiones; la primera de ellas en Corpus Christi

# OPINION AJENA

## AVISOS Y CAUTELAS

La amplitud del concepto de juego permite que esta peligrosa palabra se utilice con equívocos significados. Porque no siempre el juego o los juegos son «cosa de juego», ni, mucho menos, andan siempre entre bobos, como se dice. Va aquí, en las páginas de esta revista, hablamos hace poco de esto, a propósito de no sé que pronósticos gubernamentales que se decía que trataban de autorizarlo. Esto es, de autorizar los juegos de envite y azar; o, mejor dicho, su explotación pública, como lícito comercio de especulación enriquecedora. Y, eso sí, en condiciones cuidadosamente vigiladas para preservar de su contaminación o daño a los españoles. Aislándolo, por así decirlo, como una peligrosísima cosa que es, y reservándose el Estado la explotación de su monopolio. Algo así como si se reservase el Estado el monopolio de las drogas o de la prostitución de las mujeres, que se decían públicas, también vigiladas para que lo sean profesionalmente apoderándose la autoridad estatal del negocio de sus sostenedores o proxenetas; lo que daría la curiosa y extravagante figura de un Estado-rufián, como si diéramos. Muy parecido es lo que puede pasar con la autorización del juego (de esos juegos) tan poco limpios (generalmente muy sucios) que, como decimos, no anda entre bobos, sino entre pícaras gentes listas que suelen pasarse de serlo. Sería una delincuencia protegida por el Estado, por aquello, repetimos, del «todo para el turismo, todo por el turismo, todo del turismo y nada fuera del turismo», que es el «totalitarismo» de mejor rendimiento monetario para el país. Para un país en el que «todo es posible», según el filósofo agorero, hasta el suicidio nacional.

JOSE BEOGAMIN, en «Sábado Gráfico»

## PARA UNOS AYUNTAMIENTOS DEMOCRATICOS

La estrategia que debieran seguir los demócratas en las primeras elecciones municipales que reúnan los requisitos necesarios para ser consideradas como libres y auténticas sólo puede estar motivada por la finalidad principal que para ellos, deben tener las mismas: la «ruptura» democrática o, lo que es igual, la constitución y consolidación de una democracia en el ámbito de los municipios.

Por eso es fundamental recordar que en dichas elecciones no se juega en primer término el prestigio, el poder o los votos de cada uno de los partidos, sino el propio marco democrático de todos ellos; la base misma de su actuación futura. Habrá que denunciar una y otra vez a quien quiera aprovecharse de este acto masivo de poder democrático, de este plebiscito en favor de la democracia —frente a las fuerzas conservadoras e inmovilistas que no la quieren— para colocar a sus huesos y presumir de que la voluntad popular le ha designado a él y a su partido por encima de la gran designación, que no puede ser otra que la democracia.

Justo porque la democracia supone pluralismo de partidos, los demócratas no se unen en uno sólo, el suyo. Pero esa pluralidad no debe actuar dispersa como si la democracia ya hubiese llegado. Más bien ha de actuar unida para implantarla. En estos momentos se trata de constituir unos ayuntamientos con mayoría democrática, no con mayoría de un determinado partido.

Pero las candidaturas de

democráticas —a poder ser, unitarias— no lograrán el apoyo de los indecisos y de los escepticos, si no presentan un programa democrático fundamental que tenga la virtud, como mínimo de expresar todo aquello que el ciudadano indeciso o esceptico desearía que fuera un Ayuntamiento.

Tal vez los ciudadanos desconfiados piensen que el programa democrático de las candidaturas es imposible de realizar dentro del vigente sistema municipal, pero tal vez voten al aspirante a concejal que se comprometa a decir públicamente desde ese puesto cómo debe ser un Ayuntamiento democrático y qué cosas urgentes debe hacer para contar con los poderes y con los recursos que hacen falta para hacerlas. Es muy probable que la gente indecisa y esceptica quiera darse el gusto, por lo menos de proclamar con su voto que no está de acuerdo con el actual sistema y si, en cambio, con el que proponen las candidaturas democráticas.

El programa democrático fundamental empezaría proclamando, lógicamente, que sólo en un marco de libertades públicas puede llevarse a cabo la transformación democrática de los municipios que se propugna. Los candidatos deberían comprometerse, pues, a luchar desde sus puestos de concejales por la total democratización del Estado Español. Elegirán a un alcalde democrata mientras no haya otro sistema más directo y popular de elegir los alcaldes. Exigirán la aprobación urgente de aquellas normas que prevengan la elección de alcaldes por sufragio universal pero, mientras tanto y para lograrlo con mayor rapidez, procurarán enviar representantes demócratas a todas aquellas instituciones del Estado en las que, todavía o en el futuro, estén los municipios representados y puedan éstos influir en la legislación, por poca que pueda ser, legalmente, esa influencia.

El programa democrático fundamental supone asimismo reivindicar la autonomía de los municipios respecto al Estado, que es algo inseparable de los marcos autonómicos estatutarios en aquellos pueblos españoles con personalidad política propia.

Y, en fin, el programa democrático debe hacer hincapié en la necesidad que los municipios tienen de contar con recursos suficientes. Aún así, si tales recursos no llegan con la celeridad necesaria una obligación de los candidatos demócratas llegar a gestionar de modo honesto y eficaz la exigua hacienda local y los servicios públicos municipales. Son famosas en Italia las corporaciones locales que con muy poco dinero han dado ejemplo de administración financiera correctísima, obteniendo resultados más altos que los alcanzados por una gestión incompetente y corrupta.

Debería quedar muy claro en el programa democrático el compromiso de acabar con la corrupción administrativa y económica; de denunciar los negocios sucios y proceder jurídicamente contra ellos; de planificar democráticamente la administración y los recursos, según los intereses populares y no según los intereses de las oligarquías; de redistribuir la fiscalidad local de modo proporcionado y justo; de atender prioritariamente a los sectores sociales más perjudicados por la crisis; de reivindicar el uso público de las lenguas populares y de potenciar su enseñanza entre los sectores sociales que aún la ignoran muchas veces contra su voluntad, etcétera.

Tal programa parece más genérico que cualquier otro, centrado en cuestiones mu-

chales más concretas y, sin embargo, es más rotundo y eficaz, porque se refiere a la base radical de cualquier gestión municipal futura. Pro meter remedios concretos a cuestiones que nunca se solucionaron, pudiera recordar excesivamente las viejas promesas, siempre incumplidas. Es mejor decir con toda claridad que todavía no se tie-

ne ni el poder ni el dinero para solucionar las cuestiones eternamente pendientes, pero que si se tiene en cambio, la seria voluntad de imponer ahora democráticamente, un poder popular que sabe muy bien por qué no se han resuelto en tantos años muchísimos problemas que afectan gravemente a la población. ARTI RIZAL.

## MIEDO AL CAMBIO

En primer lugar hay que registrar la existencia de un auténtico miedo al cambio por parte de determinados y poderosos sectores sociales. Nunca, en los últimos tiempos, se han propiciado las soluciones intermedias. Se ha jugado siempre, desde la propaganda oficial, al blanco y al negro absolutos. No existían, para el hombre de la calle, otras alternativas que la disciplina dictatorial o el caos callejero. Resulta explicable por ellos, que una parte de la población siga asociando las ideas de cambio y anarquía turbulenta.

También merece ser destacada la particularidad del anticomunismo que hemos vivido. Se extendió la idea de que la victoria bélica era el único medio eficaz de combatir la propaganda de su ideología. La estrategia propagandística se basó más en reacciones emotivas que en criterios racionales. Al meter en el mismo saco a la democracia y a la ideología marxista se excluyó a una de las armas más eficaces para desterrar los autoritarismos. La historia ha demostrado

hasta la sociedad que el mejor funcionamiento de la auténtica democracia es la mejor y más eficaz barrera contra toda clase de excesos del poder. Aquí desgraciadamente, no se ha entendido así.

Por último merece especial reflexión el hecho de que la derecha —si no toda, sí la inmensa mayoría— ha sido y está siendo manipulada por los extremismos ultras. La derecha española camina irracionalmente invertida a lo largo de la historia de los últimos tiempos. Antes de plantearse seriamente las opciones democráticas ha preferido que otros, aún utilizando planteamientos viles, le sacara las castañas políticas del fuego. Los resultados están a la vista.

Para perder el miedo al cambio hay que huir de viejos planteamientos maximalistas abiertamente que la democracia no representa el triunfo de un sector sobre otro sino el de un sistema pacífico de dirimir las discrepancias políticas, en el que salimos ganando todos. («MUNDO»).

## Referéndum de dos caras

La técnica del referéndum como cheque en blanco a priori o como estampado de calidad a posteriori para los proyectos o las realizaciones de los regímenes autoritarios tiene un curriculum lo bastante rico y conocido como para que sea preciso hacer historia. En ocasiones, incluso establecimientos políticos de alguna solvencia como la V República francesa habían recurrido al cómo expediente del Si o el No de forma que mientras la primera afirmación correspondiera a una figura paternal y tranquilizadora la segunda negativa representara únicamente, según pasaporte para el caos: «moi ou le néant». De esta forma, se cargaban convenientemente los dados de la elección amasando una mayoría con la levadura del miedo a lo desconocido, una mayoría de oposición a algo nunca definido más que de concentración positiva en defensa de un modelo de sociedad.

El procedimiento casero, menos refinado, tenía otras características, quizá para quitarle un resto de intriga al resultado. Para ponerlo en práctica había que hacer absolutamente imposible el No, de tal manera que en su formulación se acumularan los inmovilismos, las permanencias, las paralizaciones ante la flexibilización institucional, al tiempo que se otorgaba al Si las medidas de positivo

desentumecimiento de la situación, que en el momento se juzgaran oportunas. Así, la opinión liberal, la de la oposición, la bien intencionada y en general, toda la que no procediera de la más negra caverna, debía congregarse en torno al «Si Quiero» matrimonial con el Estado.

La práctica repetida en una parte de Occidente de ese juego de solitarios institucionales venía a causar una especial perversión del lenguaje similar a la que hace que la derecha sea el sentido de la naturaleza y la izquierda una aberración contra todas las leyes universales. Si, era votar por el futuro y no negarse a oír las fecundas exhortaciones del poder.

Por eso es preciso, ahora que se habla de un referéndum en España, que se le tome bien la medida a semejante decisión. No es preciso, quizá, necesariamente que el Gobierno adopte una postura de neutralidad salomónica ante las alternativas que proponga ya que eso iría contra la naturaleza inevitablemente partisana de cualquier situación de poder, pero sí que las opciones que se propongan al electorado contengan ambas una filosofía: harquen una posibilidad de afirmar o negar unas soluciones. La tentación que con ello habría de vencer el Gobierno de la Monarquía que lleve a cabo la prueba del sufrágio, sería la de obtener un

voto de confianza a la reforma oponiendo a ella el puro y simple continuismo de la transición, mientras que la alternativa a ese Si de la resignación sería una definición muy clara de los alcances y de los términos de la apuesta democrática.

A las voces de la oposición que han afirmado que la Monarquía únicamente puede quedar legitimada por el voto popular contraponiendo la continuidad de la institución a una opción de tipo republicano, debería responder al Gobierno haciendo de una manera inequívoca a la Monarquía protagonista de una total renovación democrática, puesto que parece bastante claro a todo el que quiere ver que el pueblo español está dispuesto a clamar una institución secular si ésta sabe hacerse portavoz del cambio.

Por eso es oportuno que hay que hacer un auténtico referéndum de dos caras, en el que si una pudiera ser la posibilidad de lo inorgánico, en la otra de una manera valiosa y valerosa, se nos ofreciera la oportunidad de h o m o logarnos con el mundo circundante. De esta forma, en la mente de los españoles dejaría de formularse una contraposición de estilo: ¿Monarquía o República? para dar a ese interrogante una respuesta de fondo: Democracia —M A B en «DIARIO DE BARCELONA».

## ELECCIONES, POR FAVOR

Los socialistas ni quieren, ni pueden, acudir a unas elecciones mientras los comunistas sigan en la ilegalidad. Para la izquierda no comunista española es evidente que la continuación de los comunistas en la clandestinidad significa concederles tal premio que no hay partido obrero que lo tolere. Y las fuerzas del régimen que se oponen radicalmente a la presencia legal de los comunistas en la vida política deberían reflexionar un poco y darse cuenta de que más vale enemigo conocido, enemigo con el diez o con el quince por ciento de los votos, que enemigo clandestino que todo lo puede botear desde la irresponsabilidad suprema de la vida clandestina.

Mientras ser comunista siga siendo delito, los comunistas juegan con tal cantidad de cartas en la mano que en el mundo de la oposición las ganan todas. Si ni siquiera se les puede nombrar, si ni siquiera se pueden relatar sus hazañas y maniobras, si ni siquiera se puede decir que esta iniciativa partió de tal persona que pertenece a tal partido y pretende tal objetivo, la situación degenera en una comedia de capa y espada en la que triunfan siempre los mejor dotados para la oscuridad. El historiador británico Raymond Carr ha puesto el dedo en la llaga al decir que el peor defecto de cuarenta años de franquismo es que han potenciado enormemente a su contrario: el comunismo. Y la única manera de resucitar y potenciar de nuevo a las fuerzas no comunistas de la oposición es acabar para siempre con esa dialéctica feroz inventada en 1936 y no enterrada aún. Este país no necesita que lo salve nadie de los comunistas, es más que capaz de salvarse por sí solo y por el hecho simple de que la inmensa mayoría del país no es comunista. Menos miedo, señores, menos miedo. Aquí comunistas son los comunistas y ni uno más. Y para confirmarlo no hay más que un cambio: elecciones, elecciones, elecciones.

(«CAMBIO»)

# ANUNCIOS BREVES

## ALQUILERES

- **ALQUILO** piso amueblado, muy céntrico. Teléfono 35 23 83.
- **SE ALQUILA** piso con muebles, nuevo. Razón: Travesía Casimiro Gómez Bolo. 1. 3.º C. Telf. 85 83 81.
- **ALQUILO** almacén en avenida del Uruguay y otro en Paseo Colón. Razón: Paseo Colón 6. Teléfono 852094.
- **MATRIMONIO** sin hijos necesita piso amueblado. Teléfono 85 08 36.
- **HABITACIONES** céntricas. Naranjo, 3.2.º. Teléfono 852926.

## AUTOMOVILES

- **IMPERIA DEL AUTOMO** VILLI. Riomun automoviles nuevos y de ocasión. Admitimos cambios. Grandes facilidades. Consultas sin compromiso. Vigo Bolivia 22. Teléfono 412936 y 412967. Casa Central en Madrid calle Alberto Aguilera 30. Teléfono 4482100.
- **SE VENDE** Seat 600.D. buen estado. Precio 45.000 ptas. Razón: Comercial Auto. moto. Benito Corbal 37. Teléfono 851074.
- **SE VENDE** Simca 1200 especial muy buen estado. Precio 180.000. Razón: Comercial Automoto Benito Corbal 37. Telf. 851074.
- **SE VENDE** furgoneta Citroen AKS 400. Precio 43.000 ptas. Razón: Comercial Automoto. Benito Corbal 37. Teléfono 851074.
- **SE VENDE** 2 HP buen estado. Precio 40.000. Razón: Comercial Automoto Benito Corbal 37. Teléfono 851074.
- **SE VENDE** Citroen G. S. menos de 2 años. Perfecto estado. Precio 205.000 ptas. Razón: Comercial Automoto. Benito Corbal 37. Teléfono 851074.
- **TALLERES EPIFANIO** vende SEATS 1430, 850 y 900. E y D. SIMCAS 1000 y 900. MORRIS 1100 y 850. CITROEN Dyam 6 a buen precio totalmente revisados. Paseo Colón 14.
- **SE VENDE** 850 especial, muy buen estado. Telf. 837881.
- **TRACTORES** usados G. RIVAS AUTOMOCION Ebro, Barren. Renault, Deutz, Zetor, Sava, Pascual, G. RIVAS Loureiro. Crespó, 17. Pontevedra.

Paz Andrade, Avda. de Vigo, 36.

• **Paz Andrade**, Concesionario de Leyland España para la provincia de Pontevedra, coches usados revisados, en nuestros talleres. Avda. de Vigo, 36. Telfs. 858787 y 852529.

## COCHES de ocasion

Procedentes de operación cambio, todas las marcas totalmente revisados, a precios de oportunidad y con amplias facilidades de pago.



## DEMANDAS

- **SE NECESITAN** ebanistas o carpinteros de 1.ª para industria de muebles. Informar. Teléfono 881999.
- **SE NECESITA** empleada de hogar. Matrimonio solo. Teléfono 851003.
- **SE NECESITAN** chicas para trabajar en comercio o fonda durmiendo en la misma. Razón: Avicola Basilio César Boente, 6.
- **SE NECESITA** muchacha fina con informes sabiendo algo de cocina, para señora sola. Razón: García Camba, 12. 3.º. Telf. 85 11 33. Llamar de 9.30 a 11. tarde de 4 a 6.
- **PELUQUERIA** de señoras "Magda" necesita peluquera profesional y aprendiz. C/ Naranjo 25 bajo.
- **SE NECESITA** expedidor Sintaxol empapelador. Condiciones a convenir. Por teléfono y por metro. Razón: Priorato, Marín.

## ENSEÑANZA

- **ASTER** selectividad. Oposiciones. Cursos completos de COU, Magisterio, Bachillerato, Graduado Escolar, E.C.B. Idiomas, Calle Javier Puig, 12. 2.º. Teléfono 855327.
- **OPOSICIONES** auxiliares Correos. Numerosa convocatoria. Preparación por técnica. Informes. Caixa Postal Correos Pontevedra.

## TRASPASOS

- **URGE** traspaso local comercial por ausencia. Buenas condiciones. Llamar. Teléfono 852424.

## VENTAS

- **RIOS** Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Pisos, chalets solares, locales comerciales. Traspasos. General Mola, 12. Teléfono 853658. Pontevedra.
- **PISOS** en San Antonio, 3 y 4 dormitorios, próxima terminación. Calefacción central, parquet, etcétera. Facilidades de pago. Informar: Teléfono 852329 y 851288.
- **PARTICULAR** a particular vende solares playa M. Agüete y otras zonas. Razón: Benito Corbal 23. Pontevedra.
- **BAJOS** comerciales en San Antonio varias superficies, magnífica situación. Informar: Teléfonos 852329 y 851388.
- **MARPE** Vende pisos de cinco habitaciones, dos cuartos de baño, estar comedor y cocina. Peregrina 29.2.º.

**LAYBE**  
COMPRA VENTA  
DE  
PROPIEDADES

• **PISOS** en Casimiro Gómez (muy amplios) 4 dormitorios, Calefacción. Vende LAYBE.

• **PISOS** en Marín, 138 m.² calle Ezequiel Masoni. Buena construcción. Facilidades. Vende LAYBE.

• **PISOS** en Fernández La, dreda, 4 dormitorios. Calefacción. Facilidades. Vende LAYBE.

• **PISOS** en Benito Corbal con calefacción. Vende LAYBE.

• **PISOS** en Avenida de Vigo, esquina a Pedro Alcantara. Calefacción. garaje. Vende LAYBE.

• **PISOS** en La Caeyra. Calefacción central. 4 dormitorios. garaje. Vende LAYBE.

• **PISOS** en Loureiro Crespo. Garaje calefacción. Vende LAYBE.

• **PISOS** terminados en las Corbaceiras 3 y 4 dormitorios, trastero y calefacción central. Informes: LAYBE.

• **PISOS** en Virgen del Camino 4 dormitorios (muy amplios). Informes: LAYBE.

• **SE VENDEN** pisos en construcción calle Benito Corbal, 12. 4 dormitorios, calefacción central y garaje. Informar: LAYBE.

• **SE VENDE** casa en zona monumental. Buen Precio. Facilidades. Informes: LAYBE.

• **BAJO** en Fernández La, dreda 750 m.². Facilidades. Vende LAYBE.

• **SE VENDE** o traspasa bajo céntrico. Informes: LAYBE.

• **SE ALQUILAN** locales céntricos. Buen precio. Informar: LAYBE.

• **VENDO** pisos Avenida de Vigo. Calefacción central, agua caliente central con moqueta y empapelados. Entrega inmediata. Informes: Ferreteria Quintillán. Teléfono 851108.

• **VENDO** grúa 38 metros altura útil 28 metros pluma, marca Aguinaco Erim. Informes: Ferreteria Quintillán. Teléfono 851108.

• **OCASION** Vendo camión Ebro, carga 4.500, con volante, 2.000 kilómetros. Informes: Ferreteria Quintillán. Teléfono 851108.

• **VENDO** Citroen Tiburón, de particular a particular, en perfecto estado. Informes: Ferreteria Quintillán. Teléfono 851108.

• **CONTADO** compro 7.000 hasta 30.000 m.² entre Pontevedra y Vigo entre ferrocarril y carretera. Trato directo. Negocio rápido. Teléfono 85 42 55.

• **COMPRO** urgente 7.000 hasta 30.000 m.² carretera Pontevedra a Santiago entre ferrocarril y carretera. Teléfono 85 42 55.

• **PISO** en Bueu magnífica situación plaza garaje, amplia terraza muy soleada. Vende RIOS.

• **APARTAMENTOS** y chalets en San Vicente do Mar. Vende RIOS.

• **PISO** muy amplio en Sargento. Vende RIOS.

• **MAGNIFICOS** locales comerciales en La Caeyra. Vende RIOS.

• **LOCAL** comercial con altura entresuelo en Salvador Moreno. Vende RIOS.

• **BAJO** y entreplanta, esquina en C/ Benito Corbal. Vende RIOS.

• **BAJO** y sótano en Travesía. Vende RIOS.

• **BAJO** y sótano en Travesía. Joaquín Costa, de 2.000.000 Ptas. Vende RIOS.

• **BAJO** frente al Hospital. Vende RIOS.

• **PISOS** de categoría con calefacción central en Avda de Vigo. Vende RIOS.

• **PISOS** de calidad en O/

Juan Bautista Andrade, Ven. de RIOS.

• **PISOS** magníficos con calefacción y agua caliente central en La Caeyra.

• **PISOS** terminados en Javier Puig, Avda. de La Coruña, frente al Sanatorio de La Merced Joaquín Costa, San Antonio, Ernesto Caba, llero, Caeyra, Santiña. Vende RIOS. General Mola, 12 bajo. Teléfono 85 36 58.

• **VENDESEE** piso C/ Colmán Areal con o sin muebles. Informar: Telf. 85 74 98 ó 58 01 28. Silleda.

• **VENDESE** moto Ducatti 250 cc. P.O. 6188.E. Teléfono 85 13 14.

• **SE CONFECCIONAN** trajes de gallega o gallego. Mantones, chales. Todo a mano. Razón: Edificio Caja Ahorro San Antonio 85 27 56.

• **GANE** dinero con dirección. nes mano o máquina para CRUZADA VERDE INTERNACIONAL. Balmes 246. Barcelona.

## VARIOS

• **ORTOLA**—Agente de la Propiedad Administraciones. fincas. Vende y alquila pisos con calefacción y garaje, solares bajos y casas en todas las situaciones. Pontevedra. Marín y Villagarcía y apartamentos sobre olava en San

genjo. Daniel de la Sota 61. Izquierda 857312. Pontevedra.

• **EMPRESA JANEIRO** Teléfonos 853630 y 857177. Pontevedra.

• **MUDANZAS** personal especializado. Salvador Moreno, 42. Teléfono 851444.

## COMPRO SELLOS

Particular pasando Semana Santa, Isla de Arosa, compraria colecciones, cartas antiguas, etc. Escribir: Néstor Escudero. Isla de Arosa.

## COMPRO TERRENO

Cerca ciudad, mínimo 3.000 m. Indicar situación y precio al Apartado 312.

## SE VENDE

**PELUQUERIA CON PISO**  
Razón: Joaquín Costa 38, 1.º Izquierda.

## SE NECESITA BOTONES

Razón:  
**HOTEL UNIVERSO**

## PINCHES DE COCINA

**SE NECESITAN PARA RESTAURANTE-MESON**

Presentarse en GAPEX PUBLICIDAD, Benito Corbal, 6-1.º.

## PELUQUERIA DE SEÑORAS "ENRIQUE"

Necesita chica con conocimientos profesionales. Peregrina, 32.

## OTECSA (Departamento de Informática) SE DAN CLASES DE PERFORACION (MAQUINAS DE J. B. M.)

Grupo Reducido. Informes e inscripción en González Besada, 10-2.º de 10 a 2 y de 4 a 7. (Srta. Berta).

Fecha comienzo del curso día 3 de mayo.

## COMPRO TERRENO

En carretera General de Vigo o La Coruña, a 3 ó 4 kms. de Pontevedra. Mínimo de 4.000 m.2

RAZON: Teléfono 85 06 17.

HORAS: De 9 a 13 y de 16 a 19.

## AYUNTAMIENTO DE PONTEVEDRA

### SERVICIO DE AGUAS

La rotura de una conducción de agua ocasionada por una Empresa constructora que realiza obras de construcción de un edificio en el Polígono de Campolongo, ha dejado sin servicio de agua a una amplia zona del Centro de la Ciudad.

Por personal municipal se está reparando la avería con la mayor rapidez, aunque la gravedad de los daños producidos, puede dar lugar a una mayor demora en el suministro a las zonas afectadas; rogando a los usuarios sepan dispensar esta deficiencia ajena por completo al Servicio Municipal.

Pontevedra, 16 de abril de 1976

## Sin novedad en el campamento del Colegio Menor "Atlántico" en Valencia del Sil

La expedición de alumnos del Colegio Menor «Atlántico» a Valencia del Sil, donde han establecido un campamento volante con el fin de efectuar excavaciones arqueológicas, según ha comunicado a este periódico en la tarde de ayer, se encuentran sin novedad. En sus investigaciones realizadas en un castro celta de la zona, han hallado monedas y otros objetos correspondientes a aquella etapa histórica. Los trabajos del campamento volante del Colegio Menor Atlántico en Valencia del Sil, concluirán hoy, y mañana, sabado por la mañana, será levantado el campamento, emprendiendo la expedición viaje de regreso a Pontevedra, donde esperan estar entre las ocho y las nueve de la tarde del propio sábado.

## VILLAGARCIA

### Exámenes para motorista naval, patrón de pesca local y de tráfico interior

Los días 21 y 22 del presente mes de abril se celebrarán exámenes para la obtención de los títulos de motorista naval y patrón de pesca local y patrón de tráfico interior, en la Escuela de Formación Náutico Pesquera, según anuncia el Comandante Militar de Mariña.

El examen para motorista naval será el día 21 y los dos restantes el día siguiente.

## Exámenes para la obtención del certificado de Competencia de Marinero

VILLAGARCIA.—El día 3 del próximo mes de mayo se iniciará en esta Escuela un curso para la obtención del Certificado de Competencia de Marinero, con duración hasta el 6 de junio. El horario de clases se ajustará a la mejor conveniencia de los alumnos.

La inscripción podrá hacerse a partir del día 19 del presente mes, de 5 a 6 de la tarde, en el local de esta Escuela.

## SE NECESITA MOZO

Para reparto. Empresa «MONTAÑA». El Marco, s/n.

## CERDEDO

## Mejoras urbanísticas en la capitalidad del municipio

CERDEDO.— (Servicio informativo por MANUEL MONTEAGUDO).

Según nos consta de forma oficial, muy en breve darán comienzo los trabajos de ensanche y pavimentación en la calle que conduce, desde la carretera general, frente a la Plaza de don Fernando García Leiro, hasta el Ayuntamiento, con salida de nuevo a la carretera por el antiguo camino. Por cierto toda ella se encuentra en estado lastimoso y completo abandono.

El proyecto, repito, si que el trazado de la antigua calle, no obstante en ciertos puntos es necesario darle más ancho, porque si el carro del país pasa con dificultad, el demoledor tractor y otros vehículos, necesitan mucho más espacio.

El hermoceamiento de nuestra villa, tiene que partir de su infraestructura. Por ello estamos en la certeza, que el alcalde está en su ánimo el afrontar de forma segura todo aquello que redunde en armonizar y transformar dentro de un plan urbanístico, ordenado y planificado, la estética de nuestro núcleo urbano.

Todos los cerdedenses tenemos ambición y visión de un futuro esperanzador. A ese futuro le está sentando las bases nuestra entusiasmada juventud, a quienes se debe apoyar, porque buscan un Cerdedo, que la permanezca en él, no repite en la historia.

# TELEGRAMA DE CONDOLENCIA AL GOBERNADOR CIVIL DE GUIPÚZCOA

El pasado día 9 del presente mes, el alcalde / Corporación Municipal de Cerdedo, enviaron sendos telegramas de condolencia y repulsa al gobernador civil de Guipúzcoa y familiares del señor Angel Barzadi, por el secuestro y asesinato de éste; condenando de forma categórica estos actos, que vienen agravando la convivencia democrática de todos los españoles.

## El Ministro de Marina, en Santiago

## Avería en el Centro de TV.

El ministro de Marina, almirante Gabriel Pita de Vélga llegó ayer a Santiago de Compostela, en visita particular.

El ministro de Marina a quien acompaña su esposa procedía de El Ferrol del

Gaudillo, su ciudad natal, donde para unos días de descanso.

El almirante Pita de Vélga y su esposa visitaron diversos lugares de interés monumental de la ciudad santiaguesa deteniéndose especialmente en la Catedral.

## AVERIA

El programa regional de Galicia de Televisión Española no ha podido emitirse ayer debido a una avería en los enlaces hertzianos entre el Centro Emisor y la estación de El Pedroso — (Cifra)

## SE NECESITA CHICA

PARA FABRICA DE CHOCOLATES  
RAZON:  
CHOCOLATES GANGLA  
Teléfono 85.99.12



SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Pastora Loureiro Vilela

QUE FALLECIO CRISTIANAMENTE EL DÍA 17 DE ABRIL DE 1974, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE S. S.

D. E. P.

Su hijo, Luis Loureiro; madre, Manuela Loureiro Vilela; hija política, María Luz Iglesias; nietos, Jorge, Rogelio, y M. Luz; hermanos, José y Valentín (ausente); hermanas, políticas, Esther Ramos (ausente), Placeras Bouzas, y demás familia.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral de aniversario que, por su eterno descanso, se celebrará el próximo miércoles, día 21, a las OCHO de la tarde en la capilla de San Mauro, favores por los que dan las más expresivas gracias.

Pontevedra, 16 de abril de 1976



EL SEÑOR

D. MANUEL PEREZ FONTAN

FALLECIO CRISTIANAMENTE EL PASADO DÍA 14, A LOS 27 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE SU SANTIDAD

D. E. P.

SUS COMPANEROS DE TRABAJO DE ARTES GRAFICAS PORTELA E IMPRENTA PAREDES.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a los funerales que, por su eterno descanso, se celebrarán el próximo lunes, día 19, a las CINCO de la tarde, en la iglesia parroquial de San Bartolomé, favores por los que dan las más expresivas gracias.

Pontevedra, 16 de abril de 1976



EL SEÑOR

DON MANUEL PEREZ FONTAN

FALLECIO CRISTIANAMENTE EL PASADO DÍA 14, A LOS 27 AÑOS DE EDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICIÓN DE S. S.

D. E. P.

La Dirección y Personal de «Artes Gráficas Portela»

RUEGAN una oración por su alma.

Pontevedra, 16 de abril de 1976

## UN PROBLEMA QUE A TODOS ATAÑE

En esta colección, cada vez más larga, de "días" especiales que el calendario cívico y religioso hacen desfilar anualmente ante nosotros, todavía no ha adquirido relieve el "Día del Subnormal". Tendrá lugar el próximo 26 de abril en toda España y ojalá que esa jornada sirva para que todo el país se de cuenta de este agudo problema, injustamente olvidado tantas veces.

Son muchas las familias españolas que sufren por algún miembro de ellas afectado por la tragedia, física o mental, que lo ha estabilizado en edades o estadios intelectuales inferiores a los que les corresponden. En este mundo nuestro, donde la competencia es tan brutal aún para los catalogados entre los normales, los que están por debajo de esos niveles ni encuentran ayuda, ni encuentran comprensión, siquiera, muchas veces. Sin embargo, es este un problema humano de primer orden. Por que hombres son estos enfermos; y porque hombres son sus familiares que, sin la ayuda de todos, de la sociedad organizada y concienciada, nada podrán hacer, o muy limitado y sin futuro.

Y son muchas las cosas que se pueden y deben hacer en una civilización como la nuestra, con tantos logros conseguidos, de tanto progreso técnico, cultural, social. La investigación sobre las causas de estos fenómenos —por otra parte, tan viejos como el hombre— están avanzando muy vivamente. Los métodos pedagógicos acelerados que elevan hacia la normalidad a los que, por múltiples causas, todavía padecen de taras que se lo impiden, están francamente desarrollados. Pero exigen atención absorbente, lugares apropiados, medios pedagógicos especiales. En una palabra, dedicación exclusiva y especializada que, en el ritmo actual de la sociedad moderna y en el "hábitat" que ha creado, casi exclusivamente para el normal y sometiendo a éste mismo a tensiones tan desorbitadas, sólo la colectividad y no ningún individuo aislado puede proporcionarles.

Nuestro símbolo de un día, es sumamente importante. Nuestra comprensión del problema a lo largo de todo el año, es absolutamente necesario. Sólo así el Estado como representante de todos, tendrá conciencia sensibilizada del problema y podrá asumir todas las acciones ejecutivas necesarias para paliar el problema del subnormal en España y —ojá, lá se pudiera— erradicarlo para siempre. El mundo del trabajo, para sentirse atendido y comprendido, necesita ver atendidos y comprendidos a aquellos de sus hijos golpeados por la subnormalidad.

S. HEREDIA

## Fanfani, presidente del Consejo nacional de la democracia cristiana

ROMA, 15.—El secretario de la democracia cristiana, Amintore Fanfani, ha sido elegido presidente del Consejo Nacional de su partido, con cien votos a su favor, entre 84 consejeros votantes.

Esta elección constituye, en cierto sentido, la enésima resurrección política del veterano líder democristiano, quien se daba por «acabado» cuando fue dimitido del cargo de secretario para ser sustituido por el actual ministro, Benigno Zaccagnini.

Fanfani fue, considerado por muchos el responsable de los dos grandes reveses electorales sufridos por la democracia cristiana en las últimas elecciones.

El del referéndum sobre el divorcio y las elecciones administrativas de junio del año pasado, en las que se produjo un marcado desplazamiento hacia la izquierda en el

## CANGAS

# Remodelación del Plan General de Urbanismo

Será aprobado por el Pleno Municipal tras ser sometido a información pública

El Plan General de Urbanismo, elaborado por un equipo de técnicos de Madrid, deberá ser objeto de diversas rectificaciones ante de su aprobación definitiva por el pleno del Ayuntamiento de Cangas, según se puso de manifiesto en una asamblea celebrada con participación de dichos técnicos, autoridades municipales y otras representaciones y en la que actuó de moderador el subje provincial del Movimiento Municipal Paz Sánchez.

Al término de la asamblea se concretó el llevar a cabo una remodelación del Plan General de Urbanismo, el cual será aprobado definitivamente por pleno tras ser sometido a información pública nuevamente.

Parece ser que las rectifi-

caciones atañen principalmente a las áreas de edificación.

### CONCIERTO DE MUSICA SACRA

Un concierto de música sacra, a cargo de la Coral Polifónica "Lestonnac", se celebrará el próximo sábado día 17, a las ocho y media de la tarde, en la Ex Colegiata de la villa.

La coral "Lestonnac", la integran los padres de alumnos del Colegio de la Compañía de María de Cangas. Es la primera vez que un concierto de este tipo se celebra en la Ex Colegiata de Cangas.

### NUEVO AYUDANTE DE MARINA

Pablo San Emeterio Cain-

zos ha sido nombrado nuevo ayudante de Marina de Cangas de Morrazo.

El señor San Emeterio Cainzos, natural de El Ferrol del Caudillo, procede del destino de Ribadasella y sustituye en el cargo a Belarmino Martínez Sánchez.

### CONFERENCIA

El próximo domingo, día 18, a las doce de la mañana, se celebrará en el Centro Recreativo Cultural y Deportivo de Cangas una conferencia a cargo del doctor Juan L. Ruiz Jiménez Aguilar, que hablará sobre "La problemática sanitaria en Morrazo".

El doctor Ruiz Jiménez Aguilar es médico de la Seguridad Social de la provincia de Pontevedra.

## LA ESTRADA

# Hoy, viernes, participación de numerosos fieles en los actos de Semana Santa

Los actos de la Semana Santa estradense prosiguen desarrollándose con participación de numerosos fieles.

Hoy viernes tendrán lugar los oficios de este día en la iglesia parroquial de San Pelayo y en el resto de los templos del término municipal.

Desde hace varios años no se celebran en el municipio actos externos, lo mismo relacionados con la Semana Santa como con otras fechas festivas del año.

### ACTUACIONES DE NUESTRA BANDA MUNICIPAL

El pasado viernes la Banda Municipal de Música, que dirige el maestro Eulogio L. Masid, actuó en Cangas de Morrazo con motivo de la citada celebración religiosa. Ayer y hoy, lo hará en Villagarcía.

A partir del domingo y comenzando ya las actuaciones profanas de la nueva temporada, lo hará en Oleiros (Salvaterra de Miño), en la popular fiesta del Cristo; el lunes de Pascua, en Portela-Cuntis, aquí a las propias puertas de La Estrada.

da, en la concurrida romería de Nuestra Señora de Loreto; el martes, igual que siempre, lo hará en La Estrada, con motivo de los tradicionales festejos pascales.

Sus compromisos proseguirán durante el verano ya que, para ello, nuestra colectividad es sin duda alguna, la Banda de Música más solicitada de Galicia, con actuaciones por toda la región y fuera de ella. Y así, precisamente, el domingo, día 25, estará en Cereixos, con motivo de las fiestas dedicadas a San Xorxe, en el Domingo da Carne, al que concurren gentes de toda la comarca.

### PETICIONES A LA ALCALDIA

Vecinos concretos, interesados de la alcaldía se repongan focos del alumbrado público, en la calle de Calvo Sotelo, que, desde hace algún tiempo, se ve mareado por la falta de iluminación de algún luminoso comercial, que favorecía.

Igualmente, nos ruegan que el municipio solucione el actual problema del pavimento, en la avenida de Pontareas, que en algunos

lugares está bien mal.

Vecinos del tramo de la Gran Vía, desde la calle de Waldo A. Insua, hasta la de Pérez Viandi, agradecen que por concretos propietarios de la parte izquierda de la misma se tome en consideración cierto estado de cosas, teniendo en cuenta que la calle es de todos y no para "esparcimiento" de algunos.

### MEDICO DE TURNO

Hoy, viernes, el turno médico estará cubierto por el doctor don Víctor Viana en edificio "Gran Vía" B tercer izquiera.

La Farmacia Carbón prosigue en su turno, durante la semana.

### DEPORTIVO ESTRADENSE TURISTA

Encuentro de verdadera importancia es este del domingo, entre el "C. D. E." y el Turista viupés, debido a las características del mismo, ya que los rojiblancos viajarán deuestos a conseguir el triunfo para seguir optando al puesto de promoción a Tercera, mientras que los locales pondrán todo su interés por no verse vencidos con el fin de no ver aumentada su cuenta de negativos, que son tres.

El partido por lo tanto, merece la atención de todos los aficionados estando seguros de que la emoción será constante.

Aunque sea prematuro adelantar una posible alineación de los rojillos estamos seguros que Paredes se incorporará al ataque, después de su castigo.

JUAN COUSO

# MARIN: A las once de la mañana, en Cantoarena, viacrucis al aire libre

## LA PROCESION DEL SANTO ENTIERRO SALDRA A LAS NUEVE DE LA TARDE

MARIN.— (De nuestro corresponsal).

Pese a la inseguridad del tiempo, en la tarde de ayer salió la procesión de Los Pasos, que se vio muy concurrida de fieles.

Antes de salir la procesión, en el Nuevo Templo parroquial, completamente abarrotado de fieles, se celebró la acción litúrgica del triduo sacro, acto que también tendrá lugar hoy a la misma hora.

Cuando esta crónica enviamos, en el Nuevo Templo se encontraban todos los cofrades de la de Nuestro Padre Jesús Nazareno para iniciar la procesión penitencial así como muchos fieles que suelen acompañarla.

### ■ ACTOS PARA HOY, VIERNES SANTO

Los actos previstos para hoy, festividad de Viernes Santo, son los siguientes:

A las once de la mañana, en el barrio de Cantoarena, Viacrucis al aire libre, siguiendo el itinerario que marcan los cruceros allí existentes.

A las 6 de la tarde, en el Nuevo Templo, acto litúrgico.

A las 8: Sermón de las "Siete Palabras", y a continuación, a las nueve de la noche, saldrá la Procesión del Santo Entierro.

### ■ SABADO SANTO

Mañana, sábado, la Vigilia Pascual tendrá lugar a las 10.30, finalizando con la misa de Resurrección.

### ■ BAUTISMO SOLEMNE

El domingo de Resurrección, a las 12.30 del mediodía, en el Nuevo Templo parroquial, tendrá lugar la solemne ceremonia de Bautismo Comunitario, en el que sin duda serán muchos los niños y niñas que reciban las aguas bautismales, ya que durante toda la Cuarema no se administró este Santo Sacramento.

Se advierte a los padres y padrinos de los niños que se vayan a bautizar, que tendrán que estar en la puerta del Nuevo Templo a las 12.15 a fin de pasar a ocupar los lugares reservados para ellos en la ceremonia.

### ■ AMONESTACIONES

En la misa parroquial del domingo se leerán las siguientes amonestaciones:

Gabriel Pazos Area, hijo de Gabriel y Carmen de Marín, con María Victoria Gómez Gómez, de Vicente y Concepción de Samiela.

Angel Francisco Trabazo Farife de Juan y Dolores, de Marín, con Divina Lubián Vilas, de Amador y Divina de Lourizán.

### ■ FARMACIA DE GUARDIA

Hoy estará de guardia la farmacia de don Enri que

Touriño Fontenla, en la calle General Mola.

A partir de mañana sábado, y hasta el lunes in-

clusive, estará la de doña Rosalía Santiago Touceda, en Jaime Janer.

LUIS PORTAS.

## Agasajo de la Escuela Naval Militar a los obreros y capataces de José Malvar, Construcciones, y MZOV

En la mañana del pasado miércoles día 14, el capitán de navío-comandante director, en compañía de los profesores de la Escuela Naval Militar, ofreció en el Casino de Alumnos, una copa de vino a los obreros y capataces de las empresas "José Malvar Construcciones, S. L." y "MZOV".

Estuvieron presentes el señor Malvar y el señor Rodríguez, delegado de MZOV. El comandante-director capitán de navío, don Salvador Moreno de Alborán

y Reyna, dirigió la palabra a los asistentes agradeciendo su participación en los trabajos, ya casi terminados del nuevo Cuartel de Alumnos y nuevo tanque de agua.

Tras explicarles lo que supone el nuevo cuartel y referirse a la vida de disciplina que hacen los alumnos dentro de la Escuela, les deseó suerte y satisfacción en su trabajo, terminando con un vino español, entusiastamente contestado.

## MONSEÑOR SUQUIA, ENFERMO

### El Obispo de Orense presidió la misa de los Santos Oleos

El arzobispo de Compostela, monseñor Angel Suquia Goicoechea, presidente de la Comisión Episcopal de Seminarios se encuentra enfermo.

En los actos litúrgicos de la Semana Santa compostelana oficiará en representación del prelado el canónigo presidente del Cabildo Catedralicio monseñor Angel Pascua Moronta.

Monseñor Suquia padece una afección gripal.

### LA SEMANA SANTA

Monseñor Angel Temiño Sainz, obispo de Orense, presidió ayer en la Catedral compostelana la concelebración de la misa de los Santos Oleos.

El prelado orensano sustituyó en esta ceremonia a monseñor Angel Suquia Goicoechea, arzobispo de Compostela que se encuentra enfermo.

Con monseñor Temiño concelebraron la ceremonia medio centenar de sacerdotes de la Diócesis entre los que figuraban representantes de los arceprstazgos, clero catedralicio y representaciones de órdenes religiosas.

Durante la misa los representantes del clero diocesano hicieron la renovación de las promesas de la ordenación sacerdotal.

El obispo de Orense pronunció una homilía en la que destacó el significado religioso y eclesial del Jueves Santo como símbolo de la Institución de la Eucaristía.

La Capilla de Música de la Catedral dirigida por el maestro Nemesio García Carril interpretó diversas composiciones sacras.

En el religioso acto participaron numerosos fieles que llenaban las naves del templo catedralicio.

—Cuatro procesiones recorrerán las calles de Compostela hoy, día de Viernes Santo.

A las diez de la mañana, después de la ceremonia del Encuentro, partirá de la Quintana la procesión de Nuestro Padre Jesús Nazareno.

A las seis y media de la tarde saldrá de la iglesia de San Benito la procesión de Nuestra Señora de la Quinta Angustia.

Desde la iglesia de Santo Domingo partirá a las ocho de la tarde la procesión del Santo Entierro y de este mismo templo saldrá a las once de la noche la procesión de la Virgen de la Soledad.—(Cifra)

## MAREAS PARA HOY

|             |                 |
|-------------|-----------------|
| 06.04 horas | primera pleamar |
| 12.11 horas | primera bajamar |
| 18.22 horas | segunda pleamar |

### MAÑANA, SABADO

|             |                 |
|-------------|-----------------|
| 06.48 horas | primera pleamar |
| 00.36 horas | primera bajamar |
| 19.06 horas | segunda pleamar |
| 12.55 horas | segunda bajamar |

## Niño gitano, muerto por un coche que se dió a la fuga

PORRIÑO (Pontevedra), 15.— El niño gitano, de seis años de edad, Javier Escudero Dual ha resultado muerto a consecuencia de las heridas que le produjo un vehículo, al atropello en la plaza de

San Sebastián, de la localidad de Porriño.

El vehículo causante del mortal atropello se dió a la fuga, por lo que ya se han iniciado las gestiones oportunas para la identificación del conductor.— (Cifra).

## HA MUERTO DAVID ELAZAR

TEL AVIV, 15. — David Elazar, que dimitió como jefe del Estado Mayor por la falta de preparación de Israel, para la guerra de Oriente Medio de 1973, ha fallecido hoy a consecuencia al parecer, de un ataque cardíaco.

El teniente general retirado, apodado el «Dado», ha muerto en el hospital Ichilov de Tel Aviv, después de sufrir un supuesto paro cardíaco, cuando estaba nadando en una piscina próxima a su casa del extrarradio ciudadano.

Algunos doctores del hospital, han declarado que se practicó un tratamiento médico, durante más de una hora, para salvar la vida de Elazar, pero a primeras horas de la tarde de hoy falleció.

Elazar, que se hallaba al frente del consejo de administración de la empresa naviera Zim de Israel, desde que dejó las Fuerzas Armadas en 1974, renunció porque una comisión investigadora criticó sus preparativos para la guerra de Yom Kippur. — (Efe).

# XXX CONGRESO DE LA U.G.T., EN MADRID

nal, Arsenio Gimeno, de la sección de París.

## RUEDA DE PRENSA

Una hora antes del comienzo del congreso, se había citado a los medios informativos, con los que se mantuvo una rueda de prensa, durante la cual Nicolás Redondo, Pablo Castellano y Miguel Rubio explicaron las características principales del congreso, las dificultades, los triunfos y los objetivos.

## PONENCIAS

Entre las ponencias a discutir en el congreso, figuran: la política sindical —unidad o pluralismo y voluntariedad o no de sindicación; relaciones con el Partido Socialista Obrero Español; organización interna; relaciones con el exterior; finanzas y otros.

Las intervenciones de la mañana correrán a cargo de las personalidades extranjeras invitadas al congreso y

del primer secretario del P.S.O.E., Felipe González. Este último fue largamente aplaudido a lo largo de su exposición sobre la situación política y sindical española y sobre las relaciones privilegiadas entre el «PSOE» y la «UGT». También habló de la conveniencia de la unión de todos los demócratas para conseguir un cambio en profundidad en las estructuras españolas.

## INVITACIONES

Un tema que fue objeto de debate en el curso de la sesión de la mañana fue el de la conveniencia o inconveniencia de cursar invitaciones a otros organismos sindicales, a propuesta de las federaciones de Sevilla y Madrid. El tema fue sometido a votación y obtuvo mayoría para los partidarios de la invitación, por lo que ésta se cursará para la asistencia de otras organizaciones el último día del congreso.

A lo largo de los distintos pasajes del discurso inaugural y del resto de las intervenciones, los asistentes prorrumpieron en diversas ocasiones, en gritos de «libertad», «amnistía», «unidad», «UGT» y «Felipe». Siendo los más frecuentes los de «UGT» y «unidad».

## DISCURSO DE REDONDO

Nicolas Redondo comenzó su discurso de apertura del congreso recordando los 44 años en los que U.G.T. no ha podido celebrar sus congresos en territorio español, durante los cuales la central sindical ha celebrado doce congresos, y manifestó que el que ahora se pueda celebrar en Madrid pone en evidencia el fracaso de eliminar a la U.G.T. por decreto y con represión.

Añadió que con este congreso se han hecho retroceder las fronteras de la legalidad mismo del régimen «conquistando así nuevas y fundamentales parcelas de una libertad que se nos sigue negando».

Tras recordar que más de tres cuartas partes de la población española no ha conocido la libertad sindical, pasó a hacer historia del papel desempeñado por U.G.T., desde 1888, en todas las grandes luchas de la emancipación social del proletariado. «En este recorrido —dijo— la U.G.T. se encontró siempre con todo con el partido socialista obrero español, que compartiendo con nosotros principios, aspiraciones y praxis democrática, representó en todo momento el complemento a nivel político de nuestra acción sindical».

## OTROS TEMAS TRATADOS

Otros de los temas tratados en el discurso fueron: la importancia de los que han luchado desde el exterior; el apoyo recibido por organizaciones internacionales; la necesidad de unión sindical dentro de la libertad y el fracaso del sindicalismo vertical.

Terminó expresando su deseo de que de este congreso salga convertida la U.G.T. en una «gran central sindical de clase, libre, democrática, independiente, unitaria, autogestionaria, internacionalista y en suma, revolucionaria, que sea instrumento más adecuado para avanzar camino de su emancipación».

## DISCURSO DE FELIPE GONZALEZ

«Os traigo el saludo del partido socialista obrero español» fueron las primeras palabras de Felipe González, primer secretario del «PSOE» durante su intervención en el congreso, que fue la última de las registradas en la sesión de la mañana.

Después Felipe González pasó a analizar los vínculos existentes entre «U.G.T.» y «PSOE». «Unidos en el nacimiento de un tronco común, que es el socialismo; a lo largo de toda su historia, y en el presente, con la lucha y clandestinidad. Pero bien lo estaremos en el futuro».

Sobre el movimiento sindical, explicó Felipe González que el partido socialista defiende la unión sindical en la libertad y que está claro que los trabajadores españoles tienen «tendencia unitaria, pero no uniforme». Acerca de la libertad sindical, indicó que no se puede hablar de ella si no existe libertad para afiliarse o no, o para agruparse en una o en más confederaciones sindicales. «Nunca el partido socialista —recalcó— aceptó ni aceptará una unidad impuesta por nadie».

Después de hacer referencia a que siempre hubo por cada militante del partido socialista 10 a 12 de U.G.T., resaltó que U.G.T. es un sindicato de clase y la independencia de este respecto al Estado, la patronal y los partidos, «pero el sindicalismo no puede ser apolítico o caer en la trampa del capitalismo».

Dijo también que «no puede haber socialismo si no está enraizado en un sindicalismo fuerte sin un partido político que vaya en su misma dirección, que, en este caso, es la aspiración por construir una sociedad libre y democrática».

## PERSONALIDADES SINDICALES EXTRANJERAS

Por parte de las personalidades sindicales extranjeras, hizo uso de la palabra, en primer lugar, Oscar Vetter, secretario general de la Confederación Sindical de Alemania Federal. «Todos los organismos —dijo— de la Confederación Europea de Sindicales están con vosotros y seguiremos siendo portadores de la ayuda solidaria».

El señor Vetter aseguró que «Europa espera a una España democrática».

A continuación, tomó la palabra Peer Carlsson, secretario general de la Confederación Europea de Sindicales (C.E.S.): «Quiero hablar —comenzó— en nombre de los 37 millones de trabajadores que en diecisiete países de Europa están pendientes de este congreso».

«Podéis estar seguros —manifestó en su turno Win Cock, presidente de los sindicatos M.V.V. de Holanda— de que vuestra lucha es nuestra lucha, es la lucha de Holanda». Informó que habrá ayuda de los holandeses para asesorías laborales y es.

cuelas de formación sindical».

## CONTRA LAS MULTINACIONALES

Concluyó diciendo: «La U.G.T. necesita de Europa y Europa necesita de España, en la lucha contra las multinacionales y contra la opresión».

Siguió la intervención de Andre Bergeron, secretario general de Forces Ouvrières, de Francia, quien expresó la solidaridad del sindicato presidido por él con la U.G.T. española y recordó las charlas con el que fue secretario de ésta, Pascual Tomás, y las relaciones entre ambas ramas sindicales a lo largo de la historia.

Finalmente y una vez que se leyó una moción del grupo de Alava solicitando libertad para tres miembros de U.G.T. detenidos en Vitoria cuando acudían al congreso, intervino el secretario general de Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (C.I.O.S.), Otto Kersten.

El señor Kersten ofreció la ayuda del alto organismo internacional y dijo: «No os vamos a decepcionar con lo que en el pasado. Ahora por la democracia y el capitalismo democrático y termino deseando larga vida a U.G.T. —(Cifra)».

## PUBLICADA CON RELIEVE

CIUDAD DEL VATICANO, 15.—La noticia del congreso de la «UGT» (Unión General de Trabajadores) inaugurado hoy en Madrid, es publicada con relieve en la primera página de «L'Osservatore Romano».

En su información, así como en el subtítulo, el diario vaticano subraya que el vicepresidente del Gobierno español y ministro de Gobernación, Manuel Fraga Iribarne, se ha reunido en un restaurante madrileño con los dirigentes del Partido Obrero Socialista Español y recoge algunos comentarios sobre la reunión hechos por Manuel Murillo, secretario del citado partido para las relaciones políticas.

«L'Osservatore Romano» informa también de la próxima presentación a las Cortes del proyecto de reforma constitucional, indicando algunas de las principales innovaciones que contiene. — (Efe).

# Escalada

(Viene de la primera página) si bien cuantiosos; pero no víctimas entre las doscientas personas que hablan en el centro sanitario, entre personal e internados.

Por otra parte, ha circulado el rumor —trascendido de medios palestinos, en Beirut— que el dirigente de la guerrilla, Yasser Arafat, llegaría a Damasco hoy viernes por la noche, en intento de suavizar la tensión existente entre el régimen de Siria y la izquierda combatiente de los mahometanos de el Líbano; las relaciones, ya difíciles entre Damasco y el bando de la izquierda libanesa, están a punto de ruptura con la incursión del Ejército sirio en el Líbano.

Los efectivos sirios que efectivamente estaban bloqueando los reducidos cuarteles, no muestran signo alguno de avanzar desde sus posiciones, ubicadas a unos cinco kilómetros dentro del territorio libanés, por sus zonas norte y este, a pesar de los renovados combates.

En círculos políticos se ha indicado que Arafat entregará una propuesta de cuatro puntos, expuesto por la alianza izquierdista al presidente de la República de Siria, Hafez Assad, así como la condición del líder socialista, Kemal Jumblatt, de que se retiren las tropas sirias.

Los cuatro puntos del plan izquierdista son los siguientes:

- 1) La reinstalación del comité militar conjunto palestino-sirio libanés que supervise el alto el fuego;
- 2) Una conferencia de mesa redonda para restablecer la paz (posiblemente habrá una requisitoria de Jumblatt de que esas conversaciones tengan lugar en París).

3) Retirada del documento constituyente, que Assad elaboró junto con el presidente libanés, Suleiman Franjeh, y

4) Dejar la elección del nuevo primer mandatario al fidejazo de los libaneses.

A su vez, el jefe del partido galangista de la derecha cristiana libanesa, Pierre Gemayel, ha prometido que la Liga Árabe tome parte en la reconciliación nacional entre las dos facciones libanesas en litigio, así como entre los libaneses y los palestinos.

Pierre Gemayel exhortó, asimismo, «a todos aquellos que han permanecido en silencio» que actúen «en orden a comprobar y comprender la situación libanesa».

De parte cristiana también la radio falangista ha aconsejado al Irak y a Libia de enviar armas y hombres para combatir al lado de los izquierdistas musulmanes.

El líder socialista Kemal Jumblatt, en otro aspecto de la cuestión, ha rechazado las acusaciones de los sirios de que los izquierdistas estén empeorando y empujando la guerra civil mediante la violación del alto el fuego.

Y, a este respecto, ha dicho: «Lo que el presidente Assad considera una escalada es meramente el ejercicio del derecho a la propia defensa». — (Efe-Reuters).

## PIDE LA REUNION DE LA LIGA ARABE

EL CAIRO, 15. — Irak ha solicitado una urgente reunión del Consejo de la Liga Árabe para discutir la situación del Líbano, según ha comunicado el secretario de la Liga.

La comunicación dice que el Irak, miembro permanente de la Liga, ha presentado la petición al secretario general de la misma, Mahmud Riad.

La nota señala que tal reunión puede dar como resultado una política árabe unificada y el «fin de la intervención» extranjera en el Líbano. — (Efe).

## APOYO ARABE

ADDIS ABABA, 15. — Los

# “EXILIO RECLUIDO”

(Viene de la primera página) GOLPEADOS

La esposa del Premio Nobel, Andrey Sakharov, ha confesado hoy a unos amigos suyos, de Moscú, que su esposo y ella fueron golpeados por la Policía, después de que fueran detenidos esta mañana en Omsk, en la Siberia Occidental, informa la agencia «Reuters».

La esposa del Dr. Sakharov, Yelena, manifestó a sus amigos, mediante conferencia telefónica, que su marido y ella fueron arrestados ante el edificio del Juzgado, donde se efectuaba la vista de la causa contra el disidente tártaro de Crimea, Mustafa Dzhe-milvov, quien más tarde, en la misma jornada, sería condenado a dos años y medio de trabajos forzados en un campo de concentración, bajo la acusación de injurias antisoviéticas.

## ENTRAN EN VIGOR Nuevas tarifas de autobuses urbanos

MADRID, 15. — Han entrado hoy en vigor, las nuevas tarifas aprobadas para los transportes urbanos de superficie, que se acordaron en el último Consejo de Ministros. Significan una subida de una peseta en los autobuses, y de dos pesetas en los microbuses, y se aplican en toda España.

La última subida en los autobuses urbanos tuvo lugar a principios del actual año. — (Europa Press).

estados árabes están apoyando a los guerrilleros secesionistas del norte de Etiopía y constituye una amenaza para otros estados negros del nordeste de África, escribe hoy un columnista en el periódico oficial «Ethiopian Herald».

Las amenazas procedentes de Siria, Irak, Kuwait y Arabia Saudí, así como de otros países árabes, parece como si se tratara de una «guerra santa», dice el firmante, Hailé Mariam Goshu.

Amenazan con «dar un golpe mortal a la existencia de los estados independientes de los pueblos negros del nordeste de África», asegura el comentarista.

Hailé Mariam Goshu dice que Etiopía trata de establecer una colaboración con los estados vecinos de las dos riberas del Mar Rojo.

Añade que los estados árabes dirigen sus esfuerzos hacia una agresión abierta, respaldando a los secesionistas rebeldes de la provincia de Eritrea. — (Efe-Reuters).

Los amigos del matrimonio Sakharov, en Moscú, dijeron a los reporteros occidentales que la señora Sakharov les confirmó que su marido y ella fueron detenidos por la Policía ayer, miércoles. Los periodistas occidentales dijeron que ella cuidó de subrayar en la conferencia telefónica que «ayer estuvimos en la estación (Comisaría) de Policía durante cuatro horas. Hoy estuvimos menos tiempo (en la Comisaría); pero ellos nos pegaron» afirmó la señora Sakharov.

El Dr. Andrei Sakharov, de cincuenta y cuatro años de edad, y su mujer, Yelena, fueron arrestados en la calle frente al Juzgado de Omsk, luego de que hubiera habido algunos disturbios dentro y fuera del edificio de los tribunales, donde se estaba juzgando al «líder» tártaro disidente Mustafa Dzhe-milvov. — (Efe).

## AUDIENCIA DEL REY A AREILZA

## TAMBIEN FUE RECIBIDO EL MINISTRO DE INDUSTRIA

MADRID, 15. — S. M. el Rey Don Juan Carlos ha recibido en su despacho, en la tarde de hoy, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al ministro de Asuntos Exteriores, José María de Areilza. — (Cifra).

## RECIBE AL MINISTRO DE INDUSTRIA

MADRID, 15. — S. M. el Rey Don Juan Carlos ha recibido en despacho en la mañana de hoy, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, al ministro de Industria, don Carlos Pérez de Bricio. — (Cifra).

## Acuerdo ruso-cubano

LA HABANA, 15. — Un nuevo acuerdo de cooperación bilateral para la construcción de la primera central nuclear de Cuba, ha sido firmado por este país y la Unión Soviética.

En el acuerdo se decide también la construcción de una fábrica de acero con una capacidad de produ-

cción de 1.300.000 toneladas anuales.

Asimismo se incluye la energía, refinamiento de petróleo, metalurgia e industrias ligeras, regadíos, investigaciones genéticas, materiales para la construcción, comunicaciones y radiación. — (Efe).

## Detención de miembros de un grupo ilegal de acción política

JEREZ DE LA FRONTERA, 15. — Ante la aparición en esta ciudad de numerosa propaganda criticando negativamente las instituciones políticas del país, el Servicio de Información de la Guardia Civil jerezana efectuó una serie de pesquisas que condujeron a la localización de la denominada "Cooperativa de Oficios Reunidos", tras la que se amparaba un grupo

ilegal de acción política, cuyos componentes han sido detenidos. Dicha "Cooperativa" tenía su sede en una vivienda alquilada en la calle Benavente número 10, en la que se celebraban reuniones clandestinas y se repartía propaganda subversiva para ser distribuida en la calle o colocada sobre paredes de edificios, preferentemente labo-

rales. En la citada vivienda existía asimismo una colección de libros especialmente de matiz comunista y una rudimentaria multicopista manual de las llamadas "vietnamitas".

Como supuesto, autores de reuniones clandestinas, concepción, almacenamiento y distribución de propaganda subversiva, la Guardia Civil procedió a la detención de José Casado Sánchez, presidente de la mencionada Cooperativa, vecino de Jerez, ce-

rebro y promotor de esta organización. Asimismo fueron detenidos José García González, Antonio García Castro, Juan Callejón Sorla, Manuel García Benítez, Luis Romero Fernández, Manuel Andrade Caste-llanos, Juan Luis García González, Pedro Tena Alfonso, Manuel López Quirós, Antonio Robles Morón, Luisa del Préstamo Sánchez, Luis Francisco Mateo Ortega, María Victoria Rodríguez Galisteo, Francisco Contreras Benítez y María del Carmen Barea Duque.

Aunque también estaban implicadas María Nieves del Préstamo Sánchez y María Teresa Sánchez Castilla no fueron detenidas por encontrarse la primera en precario estado de salud y la segunda en avanzado estado de gestación.

Las citadas personas pasaron a disposición judicial, ordenando el juez, tras las oportunas diligencias, el ingreso en prisión de José Casado Sánchez, Pedro Tena Alfonso, Manuel García Benítez, Manuel López Quirós, Francisco Contreras Benítez, Luis Mateo Ortega y Juan Luis García González. — (Cifra)

## Cinco mil millones mensuales

### Incremento de las pensiones de la Seguridad Social

MADRID, 15. — En un total de cinco mil millones de pesetas quedarán incrementadas las pensiones de la Seguridad Social, que con la nueva mejora pasan de 14.790,64 millones de pesetas a 19.766,46 millones.

Dicha cantidad cubre un total de 3.392.833 pensiones: 1.914.727 por jubilación (con importe mensual de 11.976,29 millones de pesetas), 659.334 de invalidez (4.258,95 millones) 692.126 de viudedad (2.949,26 millones), 79.105 de orfandad (315,68 millones) y 48.441 en favor de familiares (266,28 millones de pesetas).

El promedio mensual es de 6.254 pesetas para jubilación, 6.459 para invalidez; 4.266 para viudedad, 3.990 para orfandad y 5.497 pesetas en favor de familiares. — (Europa Press)

## COMBATE

### Marroquies contra mauritanos en el Sahara occidental

ARGEL, 15. — Tropas marroquies y mauritanas tuvieron un enfrentamiento el jueves de la semana pasada en la localidad portuaria de Da Khala en el Sahara Occidental, resultando muertos varios soldados de ambos bandos, informa hoy el ministro de Información del Frente Polisario, apoyado por Argelia.

Ambos países, firmaron el miércoles un acuerdo de delimitación de fronteras y explotación de riquezas del Sahara Occidental.

Mohamed Salem Uld Sahel, ministro de Información del Frente Polisario, declaró en una conferencia de prensa celebrada en Argel, que la lucha se inició al oponerse los

marroquies a soldados mauritanos que declararon su negativa a luchar contra el Frente Polisario. En el tiroteo intercambiado entre ambos contendientes resultaron heridos algunos civiles, añadió el ministro.

También dijo que el presidente mauritano Mokhtar Ould Daddah, voló a Rabat esta semana para hablar con el rey Hassan de Marruecos.

### Detenidos por insulto a la Fuerza Pública

MÁLAGA, 15. — Cuatro personas han sido detenidas

por insultos a la Fuerza Pública.

Sobre las tres de la madrugada última, en la alameda de Colón, un automóvil, en el que viajaban Bonifacio y Luis Miguel Reina Bernal (el primero con su esposa y el segundo con su prometida), los dos domiciliados en Málaga, no respetaron las señales de tráfico y estuvieron a punto de atropellar a un pe-

don. En ese preciso momento pasaba por allí otro vehículo, ocupado por el coronel jefe de la Circunscripción de la Policía Armada llegado desde Granada para presidir un desfile procesional, el comandante jefe de la Policía Armada de Málaga y un capitán de dichas fuerzas.

El coronel llamó la atención del conductor y de sus acompañantes, y estos en vez de atender el requerimiento insultaron a la Policía Armada por lo que fueron detenidos. — (Cifra)

## Jorge Guillén, premio "Benett"

NUEVA YORK, 15. — El poeta español Jorge Guillén ha sido galardonado con el premio "Benett", valorado en 12.500 dólares (unas 850.000 pesetas), en reconocimiento a su consumada artesanía capaz de darle a la lengua española una pureza de expresión sin igual.

El premio "Benett" fue establecido por la revista trimestral "The Hudson Review" en memoria de uno de sus directores, Joseph Benett, quien falleció en 1972, siendo esta la primera vez que se concede.

El galardón va destinado a premiar, cada dos años, a un escritor importante, cuya obra no ha recibido todo el reconocimiento que se merece. — (Efe)

## «DÍA DEL LIBRERO DAMNIFICADO»

### Son ya casi 70 los atentados cometidos en España contra librerías

BILBAO, 15. — La próxima fiesta del libro, que se celebrará el día 23 de este mes, los libreros vizcainos quieren convertirla en "Día del librero damnificado".

En una nota hecha pública por el gremio de libreros de Vizcaya se dice que son ya casi 70 los atentados cometidos en España contra librerías, y cita como ejemplo el perpetrado contra la librería "Jaktintza", de Alcorcón.

"Los libreros ni somos censores —añade la nota— ni tenemos derecho de sustraer a la cultura pública los libros reconocidos como válidos por

la ley vigente. Que los obscenos sepan que nosotros instrumentalizamos los libros permitidos con fines culturales y comerciales porque pensamos que, genéricamente, el libro es siempre símbolo de paz, progreso y civilización".

Continúan diciendo los libreros de Vizcaya que por eso expresan su repulsa cada vez que ocurre un atentado. "Ahora más todavía ya que junto a la destrucción del comercio hay una amenaza de muerte".

Después de solicitar a quien corresponda que adopte las medidas pertinentes para evitarlos, el gremio de

libreros de Vizcaya añade: "Conscientes de nuestro deber y para paliar los daños producidos a nuestro colega librero ha declarado una jornada de solidaridad que se celebrará el día de la fiesta del libro el 23 de abril".

"Esperamos que el espíritu solidario de los vizcainos sabrá mostrarse a la altura de las circunstancias. La mejor lección que podemos dar ante situaciones como ésta es convertir el día del libro en día del librero damnificado. Deseamos fervientemente que en lo sucesivo sólo sea el día del libro". — (Cifra)

## El PAPA presidió las ceremonias del Jueves Santo en San Juan de Letrán

### Exhortación a la unidad de la Iglesia, a la reconciliación y al perdón recíproco

CIUDAD DEL VATICANO, 15. — Una exhortación a la unidad de la Iglesia, a la reconciliación y al perdón recíproco, hizo hoy Pablo VI durante la misa vespertina celebrada en la basílica de Letrán, con la que reanuda la tradición de presidir las funciones del Jueves Santo en la catedral de Roma de fundida desde la antigüedad como la Iglesia "madre de todas las iglesias".

La tradición había sido interrumpida el pasado año cuando el Pontífice, siguiendo el criterio adoptado con motivo del jubileo de "centenario" en el Vaticano las ceremonias religiosas, celebró en la basílica de San Pedro la misa "in coena domini", que recuerda la institución de la eucaristía y del sacerdocio por parte de Cristo.

Hoy en la basílica laterana, el Papa VI, con el cardenal de Traglia, decano del Sagrado Colegio; Villot, Secretario de Estado; Poletti, vicario del Papa para la diócesis de Roma; Rossi, Felici y Philippe actuando de diácono el cardenal Pappalardo y de asistentes los cardenales Guerri y Mozzoni.

El Papa centró su homilía en el sentido de comunión que brota de la eucaristía: comunión con Cristo, comunión personal y comunión de eficiencia social. "Este punto nuestra meditación, que indaga sobre la comunión política, valiente que deriva del misterio eucarístico, se hace curiosa de cálculos y estadísticas —dijo Pablo VI—. Si Cristo es el centro, en el sacramento de su sacrificio, que atrae a todos hacia sí surge espontánea la pregunta: ¿De verdad están todos fascinados y atraídos hacia esta comunión con él? ¿Estamos verdaderamente en aquella unidad de fe, de amor y de vida según el deseo soberano y misericordioso de Jesús, es decir dispuestos a hacer de la unidad interior de la Iglesia y en la Iglesia nuestra inspiración constitutiva, nuestro programa de vida eclesial? ¿Es de verdad y siempre soplo del Espíritu Santo, aquel que a menudo con impulso centrifugo y ambición individualista frena y a veces rompe los lazos de nuestra bendita comunión en el cuerpo visible y místico de Cristo? ¿No es éste el día el momento de dejar caer toda reserva egoísta para la reconciliación fraterna, el perdón recíproco, la unidad del amor humilde? ¿Podemos hacer llegar a los hijos, lejados una afectuosa llamada para que regresen a la mesa espiritual común?"

Concluye el Papa dirigiendo "un pensamiento, un saludo, una oración ecuménica a tantos hermanos cristianos que siguen separados de nosotros", y recordando a "todos los hombres que sufren o están hambrientos de verdad, de justicia y de paz, pero con los ojos oscurecidos en su búsqueda insatisfecha".

La invitación del Señor: "Venid a Mí, todos los que estáis agobiados y oprimidos, y Yo os aliviaré". Después de la homilía al igual que Cristo en la Última

Cena lavó los pies a los Apóstoles, el Papa los lavó a doce religiosos, dos de rito latino y diez de varios ritos orientales, para simbolizar la unidad de la Iglesia. — (Efe)

## La Semana Santa en España

SEVILLA, 15. — Siete hermandades, con un total de catorce pasos, han desfilado en la tarde del Jueves Santo en Sevilla, para hacer estación en la catedral. El tiempo ha sido bueno, aunque a primeras horas de la tarde se cubrieron el cielo de nubes, pero más tarde se despejó, y miles de personas presenciaron los desfiles por las calles de la ciudad tanto en el recorrido oficial como en las señaladas en el itinerario de las cofradías. — (Cifra)

VALLADOLID. LIBERACION DE LOS RECLUSOS. VALLADOLID, 15. — Cinco procesiones se celebraron en el día de hoy en Valladolid, y sólo una de ellas tuvo gran concurrencia, a causa de las inclemencias del tiempo.

Esta fue la de "Penitencia y Caridad" en la que tradicionalmente se libera algún recluso. En esta ocasión fueron dos los puestos en libertad, aunque uno de ellos no salió al final de la procesión sino que lo hizo posteriormente.

Se trata de dos presos comunes de 25 y 27 años, el primero, que acompañó a la cofradía de "Nuestra Señora de la Piedad" encargada de la libertad de los reclusos, es vallisoletano, y el que salió posteriormente de Salamanca. — (Cifra)

MADRID. MADRID, 15. — Cuatro procesiones se celebraron esta tarde en Madrid, según estaba previsto en el programa de actos de la Semana Santa madrileña: la de Nuestro Padre Jesús Nazareno "El Po-

bre", la del Divino Cautivo, la de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder y María Santísima de la Esperanza (Madrugada) y la de Jesús de Medinaceli. Jesús atado a la columna y Jesús Nazareno. — (Cifra)

CARTAGENA. CARTAGENA (Murcia), 15. — Con gran solemnidad se están celebrando en Cartagena las tradicionales procesiones de Semana Santa que destacan por la belleza de sus imágenes y la magnitud de sus penitentes. Este año asistió a la ciudad mayor número de visitantes que en años pasados. Los hoteles de Cartagena y de la Manga del Mar Menor tienen sus plazas totalmente cubiertas. — (Europa Press)

ZAMORA. ZAMORA, 15. — A las 17.30 horas de la tarde salió de la iglesia de Santa María la Nueva la Cofradía de la Vera Cruz, una de las más antiguas de España, cuyo origen data del siglo XIV. En la misma figuraban unos escultóricos de arcos de diferentes siglos, que representan escenas de la pasión y muerte de Jesucristo. — (Cifra)

NO HABRÁ PROCESION EN ESTELLA. ESTELLA Pamplona, 15. — Por primera vez en 200 años, mañana viernes no se celebrará en la localidad navarra de Estella, la procesión del Santo Entierro. En un pleno del Ayuntamiento, uno de los concejales, prior de la Hermandad de la Santa Cruz organizadora de la procesión, leyó un escrito en el que señaló que esta procesión era suspendida el presente año a causa de la progresiva disminución de fieles a la misma y por la falta de alumbre adecuado, que contribuya a hacer brillantez al hecho.

Por su parte, el alcalde de Estella hizo constar en el plenario que, en caso de que se suspendiera la procesión, se haría un acto de homenaje a los participantes. — (Europa Press)

SE VENDE

en Pontevedra

TINTORERÍA

ACREDITADA

Edificio propio edificable. Teléfono 85.52.12 por las mañanas

## Se recuerda la prohibición de los actos de "Aberri Eguna"

SILBAO, 15.— Los gobernadores civiles de Navarra y Vizcaya, en una nota conjunta advierten que los actos de "Aberri Eguna" están prohibidos y que se emplearán todos los medios para mantener la paz y el orden.

La nota de los gobernadores dice así:

"Desde hace varios días, organizaciones ilegales y terroristas vienen divulgando una convocatoria para el día 18 en Pamplona, con el pretexto de la celebración del "Aberri Eguna" y con el propósito deliberado de provocar situaciones conflictivas que conduzcan a graves alteraciones de orden público en la capital navarra así como en las tres provincias vascas, mediante la ejecución de diversos actos.

Ante tal convocatoria, es preciso reflexionar sobre el carácter y consecuencias que tuvieron las últimas actuaciones de algunos de tales promotores. El cruel asesinato de don Angel Berazadi, lucho del país vasco y de España entera. La muerte del guardia civil don Manuel Gordo García, último eslabón de esa larga cadena de ejemplares tributos que las fuerzas del orden público están pagando en el noble y frecuentemente ingrato deber de servir a la comunidad, revelan con patética elocuencia el sentido que quiepa atribuir a cualquier iniciativa de tales patrocinadores.

En ese conocimiento, es de celebrar la decisión de los sectores más responsables de

rechazar su intervención en tal maniobra.

La autoridad, en cumplimiento de su misión de custodia y mantenimiento del orden público al tiempo que reitera la expresada prohibición de tales actos advierte que empleará cuantos medios tiene a su disposición para preservar el orden y la paz pública. Por todo ello, se apela a la probada honestidad y hombría de bien de los ciudadanos vascos, en la seguridad de que no secundarán la convocatoria de quienes sólo desean la subversión y con dolorosa frecuencia la violencia, incompatibles con sus esencias enraizadas en la noble tradición religiosa y social de estas tierras.— (Cifra)

## Declaraciones de THORN

«Es España la que tiene que decidir si su economía está en condiciones de ingresar en el Mercado Común»

MEJICO, 15.—«Es España, —dijo ayer el actual presidente del Consejo de Ministros de la Comunidad Económica Europea, Gaston Thorn— la que tiene que decidir si su economía está en condiciones de ingresar en el Mercado Común».

Thorn, primer ministro de Luxemburgo, señaló ayer en

una rueda de prensa que hay «demasiada tendencia» a creer que el ingreso de España en el Mercado Común «depende de voluntades y condiciones políticas».

«No hay que olvidar que el Mercado Común Europeo es una organización básicamente económica», dijo Thorn contestando a una pre-

gunta sobre las posibilidades de ingreso de España en la Comunidad Europea.

«Los países que quieren ingresar en el Mercado Común tienen que haber alcanzado un nivel de desarrollo económico similar al de los nueve que ya forman parte de la Comunidad Económica Europea», dijo Thorn que ayer finalizó la etapa oficial de su visita a Méjico.

«En ese aspecto —añadió el primer ministro luxemburgés— es España la que debe decidir si su economía se encuentra en condiciones de integrarse con las de los otros países miembros».

Pero admitió que, al igual que sus otros colegas de los países del Mercado Común, habían informado al Gobierno español, a través del ministro de Asuntos Exteriores José María Arellano, que la «democratización» en España debía preceder a su ingreso en la Comunidad Económica Europea.

«Los nueve coincidimos en que favoreceremos el ingreso de España sólo cuando haya terminado en aquel país la presión por motivos políticos y exista una democratización», afirmó.— (Efe)

## Acuerdo EE.UU.-Grecia

WASHINGTON, 15.— Estados Unidos y Grecia firman hoy aquí un acuerdo marco que servirá de base para otro posterior que regulará la cooperación defensiva entre los dos países.

El secretario de Estado, Henry Kissinger y el canciller griego Dimitri Bitsos firmaron el acuerdo base después de dos días de conversaciones.

En el acuerdo se prevé que Estados Unidos facilitará a Grecia 700 millones de dólares en asistencia militar du-

rante un periodo de cuatro años.

El documento firmado hoy es paralelo a otro similar negociado hace unas semanas entre Estados Unidos y Turquía.

Estados Unidos y Grecia establecen que las cuatro instalaciones militares en el país mediterráneo tendrán un comandante en jefe griego, la bandera será la griega y los norteamericanos utilizarán las bases para fines previamente autorizados por el Gobierno de Atenas.— (Efe)

## AUXILIAR ADMINISTRATIVO-A

SE NECESITA

Con conocimientos de: Mecanografía, Contabilidad y Redacción Comercial.

Interesados/as, presentarse en GAPEX PUBLICIDAD, Benito Corbal, 6.1.º Dcha. HORAS: de 5 a 6.

## SALT II

## U. S. A. INFORMA A LA O. T. A. N.

BRUSELAS, 15.— Los Estados Unidos informaron hoy a los demás miembros de la O.T.A.N. acerca de las últimas conversaciones que mantuvo con la URSS en Ginebra, sobre la limitación de armamentos estratégicos (Salt II).

El informe fue presentado por el jefe de la delegación

norteamericana en las conversaciones "Salt" —iniciadas en noviembre de 1969— M. Johnson y los miembros de esa delegación Edward I. Rowny y Ralph Earle.

Los observadores advierten que pese a la diferencia de criterios acerca de las limitaciones de estas armas que existen entre los Estados

Unidos y la URSS, las conversaciones prosiguen normalmente.

El temor de los observadores era que, a consecuencia de la intervención soviética en Angola, por una parte, y las declaraciones antisoviéticas que en los últimos tiempos multiplican los responsables norteamericanos, por otra, las conversaciones se enfriarían o incluso separarizarían.

Sin embargo, la marcha normal de las "Salt II" hace pensar que ni la Unión Soviética concede gran importancia a las declaraciones norteamericanas ni los norteamericanos están dispuestos a congelar las conversaciones a causa de Angola.

En todo caso se interpreta que el deseo de "distensión" por las dos partes sigue firme y que la violencia verbal de los últimos tiempos se debe a la campaña electoral norteamericana.

Tradicionalmente, dicen los observadores, en las campañas que anteceden en los Estados Unidos a la elección de presidente se comprueba la existencia siempre de declaraciones antisoviéticas.— (Efe)

## Vietnam del Sur, en vísperas de elecciones generales

MARCARAN LA UNIFICACION DEL PAIS, SOBRE UNA BASE SOCIALISTA

SAIGON. (Crónica AFP. FIEL. Servicios Especiales EFE, por Charles Antoine de NERCIAT, en exclusiva para nuestro periódico).

"Horizonte 25 de abril de 1976" Esta frase resume muy bien la situación en la actualidad de Vietnam del Sur, en vísperas de unas elecciones generales que constituirán el paso previo a la reunificación formal de los dos Vietnam.

Un año después de la victoria de las fuerzas de liberación los sur vietnamitas han a las urnas al mismo tiempo que sus compatriotas del Norte; unos y otros votarán en idénticas condiciones, según el sistema utilizado desde hace años por Hanoi, para elegir a los 492 miembros de una asamblea nacional, constituyente que dará una garantía de ortodoxia constitucional a la reunificación del país "sobre una base socialista". Al ver la entrada de las tropas victoriosas en Saigón en la lluviosa mañana del 30 de abril de 1975, todo el mundo se dio cuenta de que la línea de demarcación trazada a raíz de primer conflicto indochino por los acuerdos de Ginebra había desaparecido. Sólo subsistía una duda en cuanto al plazo de unificación.

Pero esta duda no tardó en borrarse. Los dirigentes de la revolución vietnamita emprendieron sin pérdida de tiempo el condicionamiento de la población, ante la que ensalzaban sus éxitos indiscutibles. La opción estaba muy clara: el plazo que precedería a la reunificación sería breve. En cuanto a ésta, planeada desde hace tiempo quedó oficializada por los documentos publicados a finales de noviembre en Saigón del Norte y del Sur, siguiendo las líneas trazadas por los dirigentes revolucionarios.

### RETRATO DE UN DIPUTADO

En cuanto a la cuestión del socialismo, sobre la que todos los vietnamitas mayores de 18 años van a pronunciarse ha quedado definitivamente aclarada por la ley electoral del diputado modelo. Se encuentra con todo de acuerdo en el artículo 2. Los miembros de la Asamblea Nacional deberán ser "personas animadas de espíritu patriótico, capaces de sacrificarse por el pueblo y decididas a conducir al país, rápidamente y con firmeza, en dirección del socialismo".

En espera de alcanzar esta meta, "que deberá adaptarse a las condiciones vietnamitas", según declaraciones oficiales, la zona Sur, si que siendo una categoría aparte. Por ejemplo, en el terreno económico no se trata tanto de cambiar radicalmente las estructuras como de dar prioridad a la reconstrucción. Esta labor restará lugar a la modificación profunda de costumbres adquiridas en 30 años de combates prácticamente inintermitentes en el marco general de una economía de guerra basada desde la intervención de los Estados Unidos en una masiva ayuda norteamericana.

Vietnam del Sur se encuentra por el momento en una fase en la que lo esencial es realizar tres acciones de orden económico. En primer lugar, resolver el problema del paro, que afectaba a tres millones de personas, de las que la mitad eran militares del antiguo régimen. Hay que reconstruir las vías de comunicación, puentes, túneles y puertos destruidos por la guerra. Y, por último, desarrollar una producción industrial merced a unas instalaciones que, aunque embrionarias son de buena calidad asegurando así una abastecimiento satisfactorio de materias primas y piezas de recambio.

### HORMIGUEROS HUMANOS

Las obras de reconstrucción de carreteras y demás instalaciones ofrecen el es-

pectáculo impresionante de hormigueros humanos en los que se trabaja casi exclusivamente a fuerza de brazos. Las autoridades revolucionarias intentan movilizar a la población para estas tareas, lo mismo que para la explotación de la agricultura, en especial en las nuevas "zonas económicas" devastadas por la guerra, donde se está instalando el excedente de una población urbana que, hace un año, comprendía el 50 por cien de los habitantes del país. Este esfuerzo movilizador desborda las perspectivas económicas y las campañas para el "retorno a la tierra" procuran apelar siempre al patriotismo de aquellos a quienes están destinados.

Según la tradición revolucionaria vietnamita, ser verdaderamente patriota es ser socialista o al menos "progresista" y aceptar el papel dirigente del partido Lao Dong. El resultado es que no existe ninguna oposición legal y que, después de las elecciones, los contrarrevolu-

cionarios estarán, si cabe, todavía más al margen de la ley que en la actualidad.

La lucha contra los anti-revolucionarios es un aspecto importante de la política oficial y las autoridades aún prometiéndole salvaguardar el principio de la libertad religiosa, han advertido que están dispuestas a castigar severamente la ayuda que se preste a sus adversarios "con pretextos religiosos". Esta actitud atañe muy especialmente a la minoría católica, que abarca un 9 por cien de la población y comprende numerosos refugiados que abandonaron el Norte al apoderarse de aquella zona los comunistas en 1954.

El arzobispo de Saigón, monseñor Nguyen Van Binh ha aprobado públicamente esta postura gubernamental. Sobre todo ha sido muy explícito a este respecto cuando, hace unas semanas, hubo un combate entre policías y contrarrevolucionarios refugiados en una iglesia de Saigón.

## PROTOCOLO

Felicitación de Kossiguín al nuevo primer ministro chino

MOSCU, 15.—El primer ministro soviético, Alexis Kossiguín, ha enviado un telegrama de felicitación al nuevo primer ministro chino, Hua Ko-Feng, y ha ofrecido la normalización de relaciones «basadas en el principio de paz y coexistencia», informa la agencia «Tass».

Según los diplomáticos occidentales, se trata de un acto de protocolo. Los dos países, aunque ideológicamente hostiles, continúan manteniendo las amabilidades diplomáticas y normalmente se felicitan mutuamente con motivo de las fiestas nacionales.

El ofrecimiento de Kossiguín, que se reitera periódicamente en telegramas oficiales, indica que la Unión Soviética desea «facilitar la vuelta de las relaciones soviético-chinas hacia el camino de buena vecindad».— (Efe).

## Schmidt critica a Kissinger

BONN, 15.—El canciller Schmidt criticó hoy al secretario de Estado norteamericano Henry Kissinger, por sus declaraciones sobre la situación política de Europa Occidental y las posibles repercusiones de ésta sobre el Pacto del Atlántico Norte.

Schmidt afirmó que, a pesar de lo que dijo Kissinger estaba comprobado que

ya se había acabado, o era solamente transitoria, la participación de los comunistas en gobiernos de Europa Occidental, como en el caso de Portugal o Italia.

El canciller alemán afirmó que (Kissinger) debía ser discreto aunque fuera ministro de Relaciones Exteriores de la más importante potencia mundial.— (Efe)

## Sepelio de los dos paracaidistas muertos en Canarias

MADRID, 15.— Pasadas las cuatro de la tarde, y procedentes de Las Palmas de Gran Canaria, han llegado al aeródromo militar de Getafe, los restos mortales de los dos caballeros legionarios paracaidistas muertos en Las Canarias durante la realización de unos lanzamientos. Se trata de los legionarios. Maximiliano Martín Iglesias, natural de Camino Morisco (Cáceres), y de José María Martín Caro, natural de Madrid.

Los restos mortales llegaron al aeródromo de Getafe en un transporte militar. En la pista eran esperados por familiares de las vícti-

mas, así como representaciones de los ejércitos de Tierra y Aire, y altos mandos de la brigada paracaidista con base en Alcalá de Henares. Rindieron los honores fúnebres representaciones de todas las unidades paracaidistas así como del Ejército del Aire.

Al pie del avión, y en la misma pista, fue recibido un responso por el capitán capellán de la brigada don Manuel Vicente Linares. Posteriormente, en furgones fúnebres del Ejército de Tierra, los restos mortales de los dos paracaidistas fueron trasladados al cementerio de la Almudena,

## Segunda eliminatoria de la fase final

### 1.ª Segunda Categoría Juvenil

LA CORUÑA.— (F.G.F.)

Una vez conocidos los clubs clasificados de la anterior, la eliminatoria de octavos de final de la competición de referencia se disputará de acuerdo con el siguiente emparejamiento:

Laracha C.F. Club Torre U.D. Jovenil-S. Cruz C.F. R. Ferrol "B". Rápido Neda Ribadeo C.F. Arzúa S.D. Atl. S. Miguel-Sigüeiro C.F. Catoira S.D.-S.D. Esteirana

Marcón Atl. Celta Atl. Porriño I. Calasancio.

Los partidos de ida se jugarán en los campos de los clubs citados en primer lugar, el día 18 del mes actual, y los de vuelta en los contrarios el domingo siguiente día 25.

Se recuerda a los clubs que deben dar noticia a los visitantes y a esta Regional de la hora que determinen para el comienzo de sus encuentros.

## DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

## HOY en el CINE GONVIZ

EXTRAORDINARIO ESTRENO

Una película sorprendente

Un film espectacular y apasionante  
que revela secretos hasta hoy  
desconocidos por usted

## EL DIA DEL DELFIN

Todo el submundo del espionaje  
puesto al descubierto en esta  
película sin precedentesFunciones: 5,15 - 7,45 y 10,30  
(PARA TODOS LOS PUBLICOS)

## SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

Superioridad y triunfo del  
Atlético Pontevedrés sobre  
el Santa Cristina (2-0)PONTEVEDRA. — (De  
nuestra Sección Depor-  
tiva, por ERNESTO M.  
CANOSA)

Después del partido de juveniles, ayer en Pasarón, se enfrentaron el At. Pontevedrés y el Santa Cristina, de Segunda Regional, «match» muy disputado y que se inclinó del bando granate por su mejor acierto realizador. El marcador señalaba un 2-0 al finalizar el tiempo reglamentario.

Arbitró el colegiado local, señor Figueiras que ejecutó una labor perfecta y autoritaria. Hubo festival de «tarjetas». Luis Berto, Rúa y Félix fueron amonestados. A órdenes, los equipos alinearon así:

AT. PONTEVEDRÉS: Berto, Félix, Tomás, Carrión, Sete, Magdalena (Foro), Ge no, Moldes, Germán (Arosa) Antonio, Silva.

SANTA CRISTINA: Rouco, Suso Carlos, Sanmartín, Luis, Tenorio, Villamil, Guillermo, Real y Alejandro.

El primer tiempo transcurrió sin complicaciones atacando los pontevedreses y defendiendo muy bien los visitantes. A los veinte minutos sube al marcador el primer gol obra de Magdalena en un centro de Carrión. Tras el gol los visitantes trataron por todos los medios de empatar pero sus esfuerzos se estrellaron contra la barrera defensiva granate y cuando no con las excelentes paradas de Berto.

En los comienzos del segundo período se registra la lesión de Magdalena que es sustituido por Foro y a los treinta y cinco minutos de juego nuevo gol del pontevedrés. Intento de Antonio de centrar que va directo a puerta. No acierta en el despeje Rouco y el balón se aloja en

las mallas. Este gol dio cal ma a los granates y aseguró el triunfo local.

Magnífica la defensa del Santa Cristina en la que sobresalen, Sanmartín y Rouco. Por los granates destacaron: Berto, Félix, Carrión, Moldes y el empeño que pusieron todos en el triunfo.

Un seguidor del Saint Etienne,  
decapitado por la hélice de un avión

SAINT ETIENNE (Francia). 15.—Uno de los «chinos» del equipo Saint Etienne, resultó decapitado por una hélice del avión en el que regresaban de Holanda los jugadores que habían empatado allí con el Eindhoven, logrando de este modo clasifi-

EL DOMINGO, A PARTIR DE LAS  
ONCE DE LA MAÑANA,  
«VI TROFEO SOCIEDAD  
GIMNASTICA» DE ATLETISMOPONTEVEDRA. — (De  
nuestra Sección Depor-  
tiva)

En el Estadio de la Juventud, y a partir de las once de la mañana del domingo próximo, festividad de Pascua, tendremos oportunidad de asistir a una interesante competición: el VI Trofeo Sociedad Gimnástica, que organiza la veterana entidad pontevedresa, programando una serie de pruebas atléticas de destacada participación, tanto masculinas como femeninas, que prometen hacer de la matinal una jornada emocionante, a pesar de la ausencia de los italianos, que a última hora decidieron suspender su preparación en La Toja, sumada a la concentración de atletas nacionales, dándola por finalizada al mediodía del sábado, reduciendo considerablemente la actuación de figuras en el Trofeo Gimnástica.

El Trofeo Sociedad Gimnástica está plenamente garantizado, ya que tienen confirmada su intervención los mejores clubs de Galicia, entre cuyos representantes encontramos atletas de primera fila y campeones de España, que por sí solos suponen ali ciente poderoso para una competición. Para el domingo, en el Estadio de la Juventud, se anuncia el concurso de los equipos del Real Club Deportivo de La Coruña, Club Universitario de Santiago, Estudiantes de Lugo, Real Club Celta, Comesaña Sporting Club, Sociedad Atlética de Vigo, Alerte, Arosa, Cisne Oje y la Sociedad Gimnástica de Pontevedra.

Entre los atletas que tendremos oportunidad de ver en el Estadio pontevedrés, destacan Estanislao Durán, campeón nacional de 1.500 metros; Francisco Bañón, magnífico mediodista, Internacional juvenil y promesa nacional; Pardal, el joven pontevedrés especialista en distancias medias, subcampeón gallego; Juan Figueiro, acreditado fondista, que fuera campeón de España de los 20 kilómetros en pista; Rogelio Barragán, imbatible en la temporada de invierno en nuestra provincia, esperanza de corredor de fondo y obstáculos, entre los mejores del ranking español; Consuelo Rivas, campeona nacional de 1.200 metros lisos cadetes; María José Fernández, internacional, campeona y plus marquista de España de lanzamiento de jabalina; el también campeón e internacional Carlos García Acosta, primer español en jabalina juvenil

en los años 1974 y 1975; María Jesús Sanguos, la magnífica velocista, internacional en la pasada temporada, que posee los récords gallegos de 100, 200 y 400 metros lisos, además de un estimable grupo de atletas de reconocida categoría como Castrillo, Méndez, Sanmartín (Pilar y Rubén), Cancelas, Roldán, Lorenzo, Díaz, Cerviño, Garza, Sarmiento, Telmo, Santi, Ferrer, Lozano, secundados por los participantes en las pruebas de promoción, con seguridad de buen sabor para el aficionado.

Como ya es norma tradicional, habrá reparto de premios a los atletas más sobresalientes, consistentes en medallas para los tres primeros clasificados en cada una de las pruebas, además de valiosos trofeos donados por entidades, comercio, autoridades y organismos de la capital, que se concederán a aquellos atletas que logren las mejores marcas de la competición, naturalmente valoradas por la Tabla Internacional de puntua

ción.  
Prometedora matinal de atletismo, a la cual deseamos el mejor de los éxitos deportivos, con el refrendo y aplausos del público y aficionados pontevedrés que de siempre ha correspondido a la llanura del Trofeo Sociedad Gimnástica.

ORDEN HORARIO DEL  
PROGRAMA

11 horas.—10.000 m. lisos.  
11.40 h.—200 metros lisos.  
Jabalina femenina.  
Jabalina masculina.  
12.00 h.—3.000 m. lisos femenino.  
12.14 h.—3.000 m. lisos (C. Jv) masculino.  
12.30 h.—1.200 m. lisos (C. Jv) femenino.  
Trine salto.  
12.40 h.—2.000 m. lisos masculino.  
12.10 h.—100 m. lisos femeninos.  
13.00 h.—100 m. lisos masculinos

CARVI

## NODALES, C. F.

Se pone en conocimiento de los inquilinos de la plantilla, que deberán personarse mañana, sábado, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en las inmediaciones de la capilla de San Roque, para trasladarse a Marcón, partido frente al Sporting Barca.

LA DIRECTIVA

## IN MEMORIAM

DEVA, en el  
recuerdo

Nuestro relativo alejamiento de las actividades deportivas y su contacto con el ambiente, ha hecho —y lo lamentamos de verdad—, que nos llagase tarde la noticia, en cualquier caso triste, de la muerte de un hombre que ha sido, no sólo deportista íntegro, sino un caballero y un amigo de verdad: Esteban Arrizabala Echevarría, o dicho de una manera más íntima para los aficionados, Deva, del que nos hemos honrado con su amistad y con el que compartimos horas y jornadas de aquellos duros y en ocasiones felices avatares, del fútbol pontevedrés.

Con anterioridad, Deva había sido figura relevante de una época histórica del R. C. Celta, allá por la década del cuarenta, con Vicente Cons en la recia defensa azul celeste, junto a otros hombres de grato recuerdo, como Fuentes, como Mundo, como Areño, como Agustín, Roig, Machicha, Yayo o Del Pino. Más tarde, aquel fuerte y noble roble vasco, ejercería el magisterio de su fútbol y de su leal entrega en las filas del reciente Pontevedra C. F., en el que desempeñaba el doble papel de entrenador y jugador. ¡Y cómo lo hacía! Pero, fueron tiempos.

Con él, hemos perdido un caballero del deporte y un buen amigo. A nuestra mente afluyen mil y una anécdotas, un recuerdo que, sinceramente, nos apena.

Bien hará el R. C. Celta, con honrar de alguna manera su memoria, ese R. C. Celta histórico, que también nosotros hemos visto nacer hace más de medio siglo, de la fusión de los históricos de entonces, Real Vigo y Fortuna.

SPRINTER

## DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

## MISCELANEA BALONMANISTICA PROVINCIAL

### NOTICIAS, RUMORES, DICES Y DIRECTES

• EL 2 Y 9 DE MAYO...

Comienza el caminar copero de nuestro Teu. cro. La primer "papeleta" para el representante de nuestra ciudad, sobre el papel, se presenta fácil. El contrario: Montserrat. El pronóstico: vía libre para nuestro equipo. ¿Acertaremos y así podremos pre-senciar los cuartos de final contra el vencedor del Granollers Atlético?

• ¿SABIAN USTEDES...

Que después del fútbol —no faltaría menos— es el balonmano el deporte más popular de nuestra provincia. Anoten el número de entidades deportivas federadas de las tres especialidades mayoritarias provinciales:

| Deporte    | Capital | Provincia | Total |
|------------|---------|-----------|-------|
| Fútbol     | 16      | 122       | 138   |
| BALONMANO  | 9       | 65        | 74    |
| Baloncesto | 5       | 51        | 56    |

Los datos los hemos entresacado de la última **GUIA DEPORTIVA** editada por la Delegación Provincial de Educación Física. La guía, pecando de algún desfase, no está nada mal. ¡Enhorabuena para nuestra Delegación!

• FALTA MUY POCO...

Para la convocatoria del V trofeo "Silbato de Plata" que premiará al mejor colegiado provincial. Sabemos que ya se venían realizando los preparativos para su puesta en marcha. Sabemos que la lucha se presentará muy "dramática". Sabemos que algunos árbitros ya comienzan sus campañas pro-adquisición de votos...

¿Quién ganará tan preciado galardón en la presente temporada? El resumen de los trofeos concedidos, para información de los lectores, lo anotamos a continuación:

Temporada 71-72. — Marcelino Huertas, de Vigo.  
Temporada 72-73. — Manuel Cordeiro, de Vigo.  
Temporada 73-74. — Antonio Revenga, de Vigo.  
Temporada 74-75. — Ramón Collazo, de Vigo.  
¿Podrá merecer alguno de los colegiados de nuestra ciudad —recordemos a los señores Cabaleiro y Solano entre los más destacados— mayoría de votos en el recuento de las papeletas emitidas por los clubs provinciales? Esperemos... y confíem.

• ¿SABIAN USTEDES

No apuntamos nada nuevo, anotamos:  
Mes de diciembre: Curso Monitores, en Vigo.  
Mes de enero: Curso Monitores, en El Rosal.  
Mes de noviembre: Curso Técnico (Sr. Roncero), en Vigo.  
Mes de diciembre: Partido internacional, en Vigo.  
Mes de febrero: Curso de Arbitros, en Vigo.  
Mes de febrero: Curso de Arbitros, en La Guardia.  
Mes de marzo: Fase de ascenso a 1.ª Nacional, en Vigo.  
Mes de abril: Curso de Preparadores, en Vigo.  
Y lo que por desgracia seguirá.  
Nosotros ya no apuntamos nada nuevo, preguntamos:

¿Tiene algo programado nuestro "módulo de mando" para complacer a la mejor afición de España? ¿Hasta cuándo nuestros federativos provinciales (?) se darán cuenta cuáles son los límites de nuestra geografía provincial? ¡Ya está bien! La mejor afición de España merece más... y si no saben dárselo... Pide y reclama la dimisión de los eternos cargos de nuestros federativos provinciales.

• ¿QUE SE PUEDE HACER...

... (Pongan ustedes la música)... con el centralismo federativo?  
Hay que "aguantalo". Hay que "aguantalo".  
¿Qué se puede hacer con el "olvido" federativo en relación con la mejor afición de España?  
Hay que "aguantalo". Hay que "aguantalo".  
¿Qué se puede hacer... con las autocráticas decisiones del "módulo Guimeráns"?  
Pum. Pum. Pum.  
Esta cara del disco no me gusta. Fin del directo musical.

FERNANDO PARUZ

## NOTICIARIO GRANATE

# Un combinado del Pontevedra, vencido en Padrón por el Compostela (2-1) El partido Basconia-Pontevedra, será retransmitido por la emisora local

PONTEVEDRA.— (De nuestra Sección Deportiva).

Ayer, tarde, en el campo de Extramundi (Padrón) se celebró el encuentro amistoso organizado por la Comisión de Fiestas de la citada villa, en el que se enfrentaron un combinado granate y el Compostela, que finalizó con la victoria del equipo santiagués por 2-1. Al final le los primeros cuarenta y cinco minutos se llegó con el resultado de empate a cero.

A pesar del interés que había despertado este encuentro, las gradas del campo registraron una floja entrada debido más que nada a lo desapacible de la tarde, ya que los aficionados que acudieron al partido salieron satisfechos del juego desarrollado por ambos onces.

Se han enfrentado dos equipos con fútbol de ataque y sin precauciones defensivas, cosa que no es normal por esos campos, y que los espectadores agradecieron con sus ovaciones continuas.

Interesaba en cuanto al conjunto granate se reflejara, ver en acción a diversos jugadores a prueba, por lo que al campo de Extramundi acudieron varios directivos con su presidente a la cabeza.

Estaba previsto que alinearan con el Pontevedra Picallo y Ramiro, del Vista Alegre, Jesús defensa central del Pasajes, de Categoría Regional y Cortegoso, del Lérez. A última hora, ha fallado Ramiro y no sabemos las causas. En cuanto a los otros tres, chicos jóvenes, alrededor de 18 años, parece que apuntan buenas cualidades, por lo que el próximo martes, frente a un equipo del Deportivo de La Coruña volverán a formar en el equipo granate.

### GOLES

Se adelantó el conjunto granate merced a un penal transformado por Tucho de la Torre. Empatizó rápidamente el Compostela por mediación de Luis, siendo Juanatey casi al final del partido, el que logró el gol de la victoria al aprovechar una jugada desafortunada de Sayáns, que tuvo que actuar todo el encuentro, a pesar de que no se encuentra en plenas condiciones físicas.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el partido el colegiado santiagués, Raposo. Con ligera tendencia a los colores compostelanos, aunque sin influir en el re-

sultado final. A sus órdenes los equipos presentaron las siguientes formaciones:

S. D. COMPOSTELA: Juanín; Pereira, Carrero, Lozano; Chus, Manolo, Juanatey, Casado, Ortiz, Chelís y Luis.

PONTEVEDRA: C. F. Sayáns; Sánchez Costas, Marqués I, Marqués II; Jesús, Tucho de la Torre; Picallo, Moncho (Cortegoso), Roberto, Lago y Sasiain.

Como se puede apreciar por las alineaciones y a pesar de que los compostelanos realizaron tres cambios en la segunda parte, alinearon a la mejor gente de que dispone, por lo que el combinado granate nada pudo hacer a pesar de su buen juego, ante un rival mejor conjuntado y que marcha en cabeza de la Primera Categoría Regional, destacado, teniendo prácticamente un pie en la Tercera División. De todas formas, como ya apuntamos al principio, el Pontevedra ha hecho jugadas de mucho mérito, dirigido por el siempre joven —en esta ocasión entrenador y capitán— Tucho de la Torre, bien secundado por sus compañeros.

Buen partido de entrenamiento en suma, del que se han sacado excelentes conclusiones en relación con los jugadores a prueba, sobre todo de los tres elementos ya antes mencionados, Picallo, un extremo veloz y de buenas maneras; Jesús, defensa central con facultades y estupenda técnica y del centrocampista del Lérez, Cortegoso, de sobra conocido de los aficionados locales, jugador que,

por su juventud, puede llegar lejos en el fútbol.

### EL PARTIDO BASCONIA-PONTEVEDRA SERA RETRANSMITIDO POR LA EMISORA LOCAL

El encuentro del Primer Grupo de la Tercera División, que mañana sábado, jugará el equipo granate

en Basauri (Bilbao) ante el Basconia será retransmitido por la emisora local de Radio Pontevedra por onda media y frecuencia modulada. El partido como todos los aficionados locales saben, dará comienzo a las cinco de la tarde. Excelente noticia para los seguidores granates dada la trascendencia del "match".

SUPIENTE

## Copa del Generalísimo

# 4-3. Victoria del Español en Málaga

MÁLAGA, 15.—Por cuatro goles a tres el R. C. Deportivo Español ha vencido esta mañana al C. D. Málaga en «La Rosaleda», en partido que había sido aplazado y correspondiente a los octavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo.

Con este resultado queda eliminado el C. D. Málaga, que perdió también por la mínima diferencia en el estadio españolista.

### ALINEACIONES:

C. D. MÁLAGA: Humberto; Aido, Monreal, Uriarte; Macías, Requejo; Aicart (Gallardo), Araez, Esteban, Bustillo y Santi.

C. D. ESPAÑOL: Borja; Ramos, Verdugo, Fernández Amado; Ferrer, José Manuel; Cuesta, Solsona, Caszely, Osorio y Marañón.

Arbitró el señor Olavarría, del colegio cántabro, regular. Media entrada en «La Rosaleda».

Los goles fueron marcados,

a los 16 minutos, por Marañón, que lanza falta directa; a los 18, nuevamente Marañón a pase de Caszely; a los 45, Esteban inaugura el marcador para su equipo; a los 9 minutos del segundo tiempo, Marañón marca; a los 13 Requejo; a los 22, cuando fuera del a banda se asista al portero malaguista Humberto, que había recibido un balónazo, se lanza un córner contra la portería local y Solsona marca a puerta vacía; a los 25, Requejo dispara sin ángulo de tiro. Borja se hace con el balón pero se le escapa de las manos y entra en la portería.

El encuentro ha tenido dos mitades muy diferenciadas; en la primera, el Málaga ha jugado mal, acomplejado, pero en la segunda, se lanzó al ataque con fuerza y garra y se erigió en dominador. En su ma encuentro con resultado justo; muy entretenido en especial por la abundancia de goles.—(Alfil).

# No hubo olor de multitud en el regreso de Munich del REAL MADRID

MADRID, 15.—Regresó el Real Madrid de Munich. No hubo olor de multitud para el doble campeón del fútbol español, que tiene a Santillana tocado y no se sabe si podrá jugar el domingo en San Mamés contra el Athletic de Bilbao.

«Aunque yo creo que sí. Pero lo veremos mañana en el entrenamiento. Como también quiero ver a Manolo Velázquez», ha declarado Miljanic a un redactor de Alfil.

Por lo tanto no hay alineación madridista para el partido del próximo domingo, aunque se cree que no variará mucho de la que jugó anoche

en el Estadio Olímpico de Munich y todo depende, como ha afirmado Miljanic, de como se encuentren mañana Santillana y Velázquez.

Si el ariete no pudiera jugar, quizás su puesto lo cubriría Del Bosque, para dar entrada en el equipo a Velázquez, si es que éste está en condiciones, o a Vitoria.

Por ello, y a la espera de lo que resuelva mañana el yugoslavo, el más probable onces madridista a jugar en San Mamés, estaría integrado por: Miguel Ángel Sol, Camacho, Pirri, Benito, Del Bosque o Velázquez; Amancio, Breit-

ner, Santillana o Del Bosque, Nétzer y Guerin.

Mañana, después del entrenamiento, dará Miljanic la lista de los que en la noche se desplacen a Bilbao, en donde el sábado dará a conocer el equipo.

Para Miljanic el partido contra el Athletic es muy difícil. Y cuando un redactor de Alfil le ha preguntado si llevar 5 puntos de ventaja no le hace jugar al Madrid con tranquilidad, el yugoslavo ha respondido «a mí eso no me interesa. Lo que me interesa es que al final lo gremos el título».—(Alfil).

## AMBULANCIAS EMPRESA J. NEIRO

TELEFONOS 85 36 30 — 85 71 77

SEGURIDAD Y ECONOMIA

## DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES - DEPORTES

## FUTBOL JUVENIL

## Goleada del A. Pontevedrés sobre el Timonel (7-1)

PONTEVEDRA. — (De nuestra Sección Deportiva, por ERNESTO M. CANOSA)

Siete goles hizo encajar el A. Pontevedrés juvenil al Timonel, de Seijo, en partido jugado ayer tarde en Pasarón. La superioridad del equipo granate fue absoluta y si no sumó más goles, fue por verdadera mala suerte.

Dirigió el partido Barros Puente, que no anduvo muy fino, cometiendo varios errores. Amonestó a Carlos, del Atlético, y Pepe del Timonel. A sus órdenes los equipos formaron así:

AT. PONTEVEDRES: Do mato, Isidoro, Suárez (Miguel), Seso, Carlos, Salvador I. Churrua, Barros, J. Antonio (Tin), Arce y Carlos.

TIMONEL: José Luis José María, Pepe, Galeán, Canucho (Matius), Suso, Manolo, Turrú, Fuchi, Villegas, Recamán.

El Timonel no fue enemigo para los «delfines» granate.

tes». Cuando se llevaban jugados diez minutos, la superioridad de los pontevedreses se había decantado ya en el marcador con un gol, marcado por Barros a centro de Arce. Otras incursiones no suibieron al tanteador a causa de que la fortuna se alió con los marinenses. El 1-0 no se movió durante todo el primer periodo.

Ya en la segunda fase, a los diecisiete minutos, nuevo gol pontevedrés obra de Tin a pase de Barros. Dos minutos más tarde, J. Antonio, de espléndido remate, obtiene el tercer gol. Reacciona el Timonel, y en el minuto 25 Fuchi, de tremendo disparo, reduce distancias. A los 28 minutos, fallo defensivo sejen se que aprovecha Tin para batir a José Luis (4-1). Un minuto después, Tin marca el quinto gol. A los 32 minutos, Tin bate de nuevo a José Luis y cuando se jugaba el tiempo de descuento, Barros cierra la cuenta con un espléndido tanto. Es el 7-1 definitivo.

## Joop Zoetemelk, vencedor de la clásica ciclista "Fleche Wallonne"

VIVIERS (Bélgica), 15. — El ciclista holandés Joop Zoetemelk fue hoy el vencedor de la 4.ª edición de la clásica ciclista la "Fleche Wallonne", de 227 Kms. de recorrido. El triunfador invirtió un tiempo de cinco horas, 49 minutos y 46 segundos, a una media de 39.696 Kms. a la hora.

El ciclista holandés, de 29 años, logró batir el record del recorrido que poseía, desde 1961, el belga Vannitsen, en 39.560 Kms/h. Igualmente es el primer ciclista belga que inscribe su nombre entre los triunfadores de esta prueba y entre los siete extranjeros que la ganaron en otras tantas ocasiones.

Con buen sol se inició la prueba, que a los cinco kilómetros registró la primera escapada del francés Julien, neutralizada en el Km. 25 por el pelotón. La dureza de esta clásica belga era propicia para las escapadas. Así en el Km. 70, en la cima de La Sauveniere, Eddy Merckx, Van Springel, Maertens, Zoetemelk, Verbeeck y los primeros clasificados se lanzaron en busca de la "escapada". Las escaramuzas de intentos de ruptura del pelotón son continuas, en el kilómetro 100 Thureau, Merckx Zoetemelk Van Impe Maertens, Van Springel, Verbeeck, Godefrout y los demás fueros se unen en compacto pelotón de once corredores que llegan a tener 9 minutos de adelanto sobre el resto de la carrera.

## CLASIFICACION

- VERVIER 15. —
1. Zoetemelk (Holanda) que cubrió los 227 kms. en 5 horas 9.46
  2. Verbeeck (Bélgica) a 47 segundos
  3. Maertens (Bélgica) idem
  4. Eddy Merckx (Bélgica) idem
  5. Godefrout (Bélgica) a 1.10
  6. Van Springel (Bélgica) a 1.10
  7. Thureau (Austria) a 1.10
  8. Dierckx (Bélgica) a 1.10
  9. Van Impe (Bélgica) a 1.10
  10. Ludo Peeters (Bélgica) a 9.55
- (Alfín)

## HOY, EN AGUETE

## II Regata de Primavera Interclubs de Cruceros

Hoy, viernes, llegarán al Club de Mar de Aguete, los yates participantes en la II Regata de Primavera Interclubs de Cruceros, que comenzó ayer con el recorrido Bayona-Vigo, prueba que ha des-

pertado un interés extraordinario.

Participan en esta regata, un total de veinticinco yates, pertenecientes a Vigo, Bayona y Club de Mar.

La salida de Vigo, será dada a las once horas de la mañana de hoy, para cubrir un recorrido de 22 millas hasta el Club de Mar de Aguete, al que comenzarán a llegar los yates participantes, de persistir los vientos actuales, sobre las tres o tres y media de la tarde.

El último recorrido de la regata, será cubierto mañana sábado, siendo dada la salida en Aguete, a las once de la mañana. La señal de atención será dada a las 10.30 y la de preparación, a las 10.55.

## LOS MODESTOS

## Mañana en Marcón, Barca-Nodales, decisivo para el título

PONTEVEDRA. — Servicio informativo. Sección Deportiva).

Mañana sábado en el campo de la Federación, en Marcón, dos nuevos partidos del Campeonato de Modestos de la capital. Pero con la particularidad, que uno de ellos es posiblemente decisivo para el título.

A las cinco de la tarde, Geve-Campolongo, de pronóstico visitante, aunque tendrá que

luchar a fondo para arrimar el ascua a su sardina, pues sus rivales son capaces de darle un disgusto a cualquiera, como ha sucedido frente al D. Alba el pasado domingo, al que acabó imponiéndose por 2-1. Este partido será el más rigido por el colegiado local, Arca Vilaboa.

Seguidamente, a las 6.45, el plato fuerte de lo que queda de Liga, ya que si el Barca, actual líder de la competición consigue vencer al Nodales, puede casi cantar el título, mientras que si ocurre lo contrario y se produce igualdad a puntos, aún hay tela que cortar.

Ambos conjuntos, en la jornada precedente se impusieron a 6-0 y 6-1, a Mourente y Saint Patrick respectivamente, lo que demuestra la excelente forma por la que atraviesan los dos equipos.

El Nodales es el equipo más realizador, con 39 goles, a favor y 12 en contra, mientras que el Barca, es el menos goleado con 27 a favor y cinco en contra. Esto será sin duda un aliciente más, para que mañana el campo de la Federación registre el mayor lleno de esta temporada. Los seguidores del fútbol modesto, podrán presenciar sin lugar a dudas un partido reñido y disputado, lo que hace falta, es que se desarrolle por encima de la mayor deportividad.

Bello, del colegio local, será el encargado de juzgar el partido.

OBSERVADOR

## FUTBOL SALA EN PONTEVEDRA

Sigue con gran entusiasmo e interés el campeonato que el Grupo 7 a 9 viene protagonizando en el Pabellón de los Deportes; grupo que últimamente en sesión, celebrada con la mayoría de sus componentes, ha decidido constituirse en Club Deportivo.

En cuanto a sus actividades deportivas el grupo ha celebrado el pasado sábado, un partido contra los Veteranos de Cangas, habiendo empatado a cinco goles, el partido en sí ha sido de una calidad excelente y las buenas jugadas prodigadas por uno y otro equipo han suscitado al aplau-

so del público; también se han registrado goles de muy buena factura y bella ejecución.

Los últimos resultados habidos en el torneo de Fútbol Sala, son los siguientes:

|                             |          |
|-----------------------------|----------|
| Yagos-Chiños                | 0-1      |
| Rillotes-Merengues          | 3-2      |
| Yagos-Eirina                | 10-4     |
| Chiños-Burgos               | 6-3      |
| Chiños-Rillotes             | 2-1      |
| La clasificación sigue así: |          |
| Chiños                      | 16 Ptos. |
| Rillotes                    | 11 "     |
| Yagos                       | 9 "      |
| Merengues                   | 8 "      |
| Burgos                      | 3 "      |
| Eirina                      | 2 "      |

## Sala de Fiestas

**STIVOCO**

MAÑANA, SABADO DE RESURRECCION, A PARTIR DE LAS 12 RENOVACION TOTAL DEL ESPECTACULO.

DERUT DEL BALLET TROPICAL

MARUJA DE CORDOBA - CANCION ESPAÑOLA

ANGELINES PARRA y MIGUEL ALBACIN

PAREJA DE BAILE ESPAÑOL



La supervedette LOLITA DEL RIO

Continúa el éxito de «LA RIFEÑA»

SARA. — CANCION MODERNA.

FATIMA. — SUPERVEDETTE MARROQUI - SEXY, AMENIZAN LOS TROVEROS

LOS SABADOS, pases de espectáculo a la 1 y 2 de la madrugada.

LOS DOMINGOS y restantes días de la semana, pases a las 12.45 y 1.45 de la madrugada.

La Barra estará atendida por bellísimas señoritas

CALLE FERNANDEZ LADREDA, 20 PONTEVEDRA

## OBRA SINDICAL DE EDUCACION Y DESCANSO

## Tronco Club-C. Nogueira, encuentro inaugural del «VII Campeonato de Fútbol de Empresas»

El pasado martes, se ha celebrado la reunión semanal del Comité de Deportes de la Obra Sindical de Educación y Descanso. De entre los acuerdos tomados el más importante de cara para las empresas, es el que concierne a la primera jornada de partidos que ha quedado como sigue:

## PRIMER GRUPO

- Día 20. Tronco Club-C. Nogueira  
Día 21. T. S. Cristóbal-C. R. Montecelo  
Día 22. T. B. Hermida M. R. Bajos  
Día 23. T. S. Abreu-Icaza

Descansa: Fenosa

## SEGUNDO GRUPO

- Día 24. Afar-A. E. G. Per  
Día 26. Pontesa-I. Ebro.  
Día 27. Cámara-Agricultura.  
Día 28. B. Pastor-TRES HERMANOS.

Descansa: Clerasa.

Los partidos como en anteriores temporadas se celebrarán en el campo de La Junquera y darán comienzo a las 7.30 de la tarde. Asimismo como en campeonatos precedentes, serán dirigidos por colegiados del Colegio Local de Arbitros.

Ya hemos venido diciendo, que de cada grupo, se clasificarán los cuatro primeros, los

## BUENOS AIRES

## 37 MUERTOS AL EXPLOTAR UN AVION EN EL AIRE

BUENOS AIRES, 15.— Treinta y siete personas murieron ayer al estallar en el aire un avión que conducía a 34 obreros y 3 tripulantes de la empresa estatal "Vacimientos Petrolíferos Fiscales" (YPF) y tres tripulantes, en vuelo sobre un desierto antes de llegar a las cordilleras a 35 kilómetros al norte de

Plaza Huincul, provincia de Neuquén.

Inmediatamente se dirigieron al lugar ambulancias procedentes de rincón de Los Sauces y esta ciudad, con personal médico y elementos sanitarios, pero no hallaron sobrevivientes.

Los restos del avión fueron hallados en un radio de tres kilómetros por lo que se deduce que el aparato

comenzó a desintegrarse en el aire.

Dadas las extrañas características del suceso, se ordenó la iniciación de una inmediata investigación para determinar las causas del accidente, ya que pocos minutos antes del desastre los tripulantes del avión informaron que todo iba bien.— (Efe)

## Suecia: Perecen en un incendio ocho niños retrasados mentales

GOTEBORG (Suecia).— Ocho niños mentalmente retrasados perecieron hoy, en un devastador

incendio que destruyó totalmente su casa campestre, anunció la Policía de Goteborg.

A pesar de que la casa quedó totalmente consumida, se consiguió salvar a otros siete niños subnormales y a tres de sus vigilantes.

La autoridad policial, dio cuenta, que los muchachos estaban pasando las vacaciones de Pascua en el campo, cerca de la localidad de Onsala, mientras su vivienda habitual estaba siendo reparada.

Las víctimas tenían edades que oscilaban entre los ocho y los 16 años.

La casa, de madera y que quedó totalmente destruida, no tenía sistema de alarma de incendios ni extintores, conforme declararon los bomberos, quienes alegan que no habían inspeccionado el edificio de madera, porque no habían sido informados previamente de que los niños subnormales serían alojados en él.

Se cree que el incendio fue provocado por una cerilla encendida por alguno de los muchachos y que prendió en algunos de los colchones de goma-espuma en que dormían.— (Efe).

## TRES GRANDES PREMIOS INTERNACIONALES

## UNA DE LAS DIEZ MEJORES PELICULAS DEL MUNDO

## UNA OBRA IMPLACABLE, POETICA, VALIENTE, ABIERTA, TIERNA Y DURA

## CUERNO DE CABRA



## CUERNO DE CABRA

## UN ENFRENTAMIENTO DE CONFLICTOS, ODIO Y AMOR, VIOLENCIA Y LEGITIMA DEFENSA

## TODOS LOS ASPECTOS BUENOS Y MALOS DE LA NATURALEZA HUMANA

## MAÑANA en el TEATRO PRINCIPAL

(Exclusivamente para mayores de 18 años)

## MADRID: Auto judicial contra once detenidos, implicados en la liberación de los fugados de Segovia

MADRID, 15.—El magistrado juez de Orden Público número dos, ha dictado esta tarde auto sobre los once detenidos, implicados en la acción llevada a efecto para liberar a elementos de la "ETA" que cumplen condena en la prisión de Segovia.

En dicho auto, el magistrado juez decreta el procesamiento de todos los detenidos como autores de un delito de cooperación al terrorismo. De los once, concede a uno la libertad provisional bajo fianza de cien mil pesetas, ordenando la prisión de los otros diez.

El texto del auto, considerado secreto del sumario, no ha sido facilitado a los informadores como tampoco los nombres de los procesados.

Juan José Aguirre Alonso, defensor de uno de los detenidos ha manifestado que recurrirá en reposición ante el

mismo juez contra el referido auto.— (Cifra)

## INGRESAN EN LA PRISION DE PAMPLONA SIETE DETENIDOS

PAMPLONA, 15.— Una vez concluidas las primeras diligencias, han pasado a la Prisión Provincial de Pamplona, siete personas, entre ellas tres presuntos responsables del comando que ayudó en la evasión de la cárcel de Segovia, el chófer que condujo el camión trailer con los fugados, y otros complicados en el mismo caso.

Entre los siete detenidos, figura una señora, como presunta autora de la entrega de las novecientas mil pesetas con las cuales se intentaba sufragar los gastos de la evasión.

Como se sabe, en la cárcel de Pamplona se encuentran

ya 24 de los 29 reclusos fugados de la prisión de Segovia. El paradero de los otros cinco —el quinto murió en los primeros enfrentamientos armados— se desconoce en estos momentos. Entre los cuatro no detenidos figura Lascruain enfermo de pulmón y considerado el único de ellos con especial relevancia.— (Europa Press)

## RETIRADA DE UNA BANDERA NACIONALISTA

PAMPLONA, 15.—Una bandera nacionalista vasca, colocada en el tendido eléctrico, fue retirada anoche en Pamplona por los bomberos de la ciudad.

La bandera estaba colocada en el cruce de las carreteras entre la Torre Huarte y la Casa de Misericordia.— (Cifra)

## ¿Va a ser puesto en libertad RUDOLF HESS?

En setiembre se cumplen 30 años de cautiverio del recluso más caro del Planeta

BONN.— (Crónica FIEL, Servicios Especiales EFE, por R. ALTAMANN, en exclusiva para nuestro periódico).

El 9 de mayo próximo se cumplirán treinta y cinco años de la célebre fuga del lugarteniente de Hitler, Rudolf Hess, a Inglaterra. Como siempre que se acerca alguna fecha más o menos significativa en relación con el recluso de la cárcel de Spandau, se especula acerca de la posibilidad de una próxima liberación de ese personaje histórico. Pero estas suposiciones siempre vanas, se acogen cada vez con mayor escepticismo.

Como es sabido, sólo los rusos se oponen a la liberación de Rudolf Hess y han rechazado insistentemente las demandas de sus aliados en la

Segunda Guerra Mundial para que se dé fin a la condena de reclusión a perpetuidad que se le impuso en el juicio de Nuremberg. Sin embargo el Kremlin nunca ha rechazado la posibilidad de que el ex-número 2 nazi pueda salir de la prisión "ilegal" del momento.

## DE ACUERDO CON LA LEY

Se recuerda incluso que, según la legislación soviética, los condenados a muerte no ejecutados y los sentenciados a cadena perpetua pueden ser excarcelados "si nada se opone a esta medida". Y es precisamente en setiembre próximo cuando se cumplen los 30 años de las sentencias del Tribunal de Nuremberg. Por tanto, en setiembre, los rusos, que tan refractarios se han sentido siempre a ceder a cualquier género de presiones, podrían poner en libertad al recluso en estricte cumplimiento de la ley soviética.

Es cierto que Hess fue detenido el 9 de mayo de 1941 y desde entonces ha permanecido constantemente en prisión, pero los rusos han considerado siempre que ni su detención en Inglaterra ni la prisión preventiva a que se le sometió a partir de 1945 en espera del juicio cuentan en lo que se refiere a la pena que le fue impuesta en 1946. Por tanto los treinta años de privación de libertad no se contarían, según la versión rusa, sino a partir de la lectura del veredicto de Nuremberg.

## ARRECIFE DE LANZAROTE

## Regresan cuatro pescadores

ARRECIFE DE LANZAROTE, 15.— Hoy han regresa-

do cuatro pescadores lanzaroteños, de los 11 canarios retenidos en Nuadhibu por las autoridades mauritanas desde el pasado 21 de marzo.

Todos ellos pertenecen al buque congelador español "Roan" con base en Huelva y durante el tiempo que permanecieron retenidos no han podido saltar a tierra, hasta que mediante las intervenciones del Instituto Social de la Marina se ha logrado rescatarlos.

Los pescadores son Gerardo Barrios Fajardo, Manuel González Curbelo, Manuel Madín de León y Francisco Curbelo Robayo.— (Cifra).

## SAN SEBASTIAN

## Detenidas dos novias de dos de los secuestradores de Berazadi

SAN SEBASTIAN, 15.— Dos novias de dos, de los tres secuestradores del señor Berazadi han sido detenidas por la Policía.

Se trata de Lourdes Arriza balaga Astigarraga, natural de Azcoitia, de 19 años de edad, y de Lourdes Olano Sarasola, domiciliada en Tolosa, de 20 años de edad.

Ambas jóvenes son novias de los activistas José María Aldaz Arocena y José Ignacio Egaña Aristi, respectivamente, miembros del comando de ETA que al parecer, secuestró y asesinó a don Angel Berazadi Urbe.

Al ser detenidas por complicidad, mañana, junto con los tres miembros del comando aprehendidos, pasarán a disposición de la jurisdicción militar.— (Cifra).

## DETENIDO PUESTO EN LIBERTAD

ZARAUZ (Gulpúzea), 15.—Ha sido puesto en libertad, el joven Pedro María Erguio que el pasado martes fue detenido en Zarauz y conducido a San Sebastián.

Se trata del hijo de los propietarios del «Bar Mondrago» donde el otro día estalló un petardo y tanto él como sus padres recibieron dos amenazas de muerte anónimas.

Al parecer el joven, no tuvo nada que ver con el rumor que circulaba de que había dado cobijo en alguna ocasión a los secuestradores de Berazadi.— (Cifra).

## Frank Sinatra ofreció sus servicios a la C.I.A.

BOSTON, 15.— Frank Sinatra ha ofrecido sus servicios a la C.I.A. en una conversación que sostuvo el cantante norteamericano con el director de la C.I.A., George Bush, informa hoy el periódico "Boston Globe".

"Sinatra dijo que continuamente estaba viajando por el mundo y se entrevistaba con personas como el sha de Irán y con la familia real de Gran Bretaña",

según el hermano del director de la C.I.A. Jonathan Bush "Subrayó una y otra vez que deseaba prestar servicios y contribuir en favor del país". En una entrevista con un redactor del "Boston Globe", el hermano del director de la C.I.A. indica que el ofrecimiento del cantante fue hecho en el pasado mes de febrero en el apartamento que posee en Nueva York Frank Sinatra.— (Efe).

## La C.N.T., repudia determinados actos de incivismo vandálico

BARCELONA, 15.— "El Noticiero Universal", publica esta tarde la siguiente nota:

"El comité regional de Cataluña de la "Confederación Nacional del Trabajo", nos envía el siguiente comunicado:

"El Comité Regional de Cataluña de la "Confederación Nacional del Trabajo", se ve en la necesidad de informar a la opinión pública, el haber llegado a su conocimiento que el pasado 11 del corriente, a las 20.30 horas se formó una manifestación que enarbolaba la bandera roja y negra, enseña de la C.N.T., que partiendo de la Ram-

bla de Cataluña, calle Val Aragón, siguió por la Rambla de Cataluña, calle Valencia, Vía Layetana hasta las proximidades de la plaza Palacio, y produjo determinados actos de incivismo vandálico, lo que, a cuantos ciudadanos que presenciaron los hechos, les pudo inducir a suponer que tales actos correspondían a militantes de la C. N. T. al respecto, el comité regional de la C.N.T. no solo no tenía conocimiento de tal manifestación, sino que además desautoriza y repudia todo acto impropio e innecesario de violencia — (Europa Press).

## Mata a su mujer la noche de bodas

LAHORE (Pakistán), 15. — Una joven recién casada, que no había visto a su esposo hasta la noche de bodas —y que, al conocerlo no le gustó—, fue muerta por su marido, después de esa primera velada juntos. El hecho ocurrió en un pueblo cercano a la localidad de Sahiwal, según informó hoy el "New Times" de Lahore. — (Efe).

## Jesús Pabón en estado de coma estacionario

MADRID, 15. — A las 17 horas de hoy, persiste el estado de coma estacionario de Jesús Pabón y Suárez de Urbina, según pudo saber "Cifra" de fuentes de la residencia sanitaria "Primer de Octubre".

El director de la Real Academia de la Historia, sufre una hemorragia cerebral parenquimatosa, con apertura de los ventrículos cerebrales, por lo que el lunes día doce fue internado en la clínica de la Seguridad Social. — (Cifra).



BILBAO. — Miguel Angel Apalategui Ayerbe, alias "Apala", activista de la ETA, residente en Francia, quien, según declaraciones de miembros de la ETA detenidos por Fuerzas de Orden Público, dio las órdenes para el secuestro y asesinato del industrial vasco, Angel Berazadi. — (Cifra Gráfica).

# VEINTIUN MIEMBROS DE E.T.A., DETENIDOS

SE ESTA PROCEDIENDO A LA DESARTICULACION DE LA RAMA POLITICO-MILITAR DE DICHA ORGANIZACION TERRORISTA

(Viene de la primera página)

la citada organización ocupaban un "piso franco" en la calle Tutulú, 4, bajo derecha de esta capital.

—Joaquín Velasco Arteche de 17 años, nacido en Vieux Holhai (Francia), estudiante, domiciliado en Bilbao.

Militante de la organización "ETA V Asamblea de la rama político-militar y responsable de dos "comandos legales", recoge y pasa a Francia información del guardia civil don Manuel López Treviño el 18.10.1975 por miembros de la organización. También pasó información de "chivatos", se encarga de recibir y distribuir propaganda, de establecer contactos con liberados, a los que también pone en comunicación con otros miembros de la organización.

Estaba encargado de la captación y formación de futuros militantes. —Roberto Vidal Niebla de 18 años, nacido en Bilbao, estudiante, con domicilio en esta capital. Miembro de un "comando legal" de la organización. Mantenía contacto con el liberado Sasietta Leunda. Tomó nota de toda la información que les pasó a él y a Jacques Francisco Javier Olazábal sobre el guardia civil señor Treviño que posteriormente fue asesinado por él.

—José Luis Garaigordobil Escariz, de 17 años, nacido y domiciliado en Bilbao. Miembro de un "comando legal" de la organización. Pasó a la misma información sobre dos personas.

—José Ramón Estévez Mendizábal, de 17 años, natural

y domiciliado en Bilbao, estudiante.

Miembro de un "comando legal" de la organización. Asiste a reuniones de "comando" y estaba en período de formación.

—María Rosario Lopategui Basterrechea, de 16 años, natural y domiciliada en Bilbao, estudiante.

Militante de la organización, integrada en un "comando legal" de la misma.

—Roberto Vidal Niebla le ha entregado de propaganda para distribuir por los buzones.

—Germán Laucirica Morea de 16 años, natural de Baracaldo (Vizcaya), estudiante.

Formaba parte de un "comando legal" de la organización y estaba presente cuando Javier Olazábal entregó información sobre el guardia civil señor Treviño asesinado posteriormente.

Pasa información a la organización sobre personas que consideraba como "chivatos".

—Francisco Javier Olazábal Gómez, de 16 años, nacido en San Sebastián, estudiante.

Responsable de un "comando legal" de Zarauz (Guipúzcoa). Pasó información del guardia civil señor Treviño entregándola a otros miembros de "ETA".

—Luis María Macazaga Ilarramendi, de 18 años, nacido en Zarauz (Guipúzcoa), ebanista.

Miembro de un "comando legal" de Zarauz.

En el registro efectuado en su domicilio se le ocuparon "hauts".

—Izaskun Echevarría Barceola, de 17 años, nacida en Bilbao, estudiante.

Integrada en un "comando legal". Tuvo contactos en Francia con José Luis Knorr Borrás (A) "Grevi" quien posteriormente envió a Bilbao para que contactase con ella a Sasietta Leunda y Urrate Riallo ambos "liberados", a los que guardó una pieza que posteriormente les devolvió.

Confecciona una "vietnamita". Pasa notas a Francia y al interior y analiza tiradas de propaganda.

—Ignacio Aramburu Echazabal, de 17 años, nacido en Zarauz (Guipúzcoa), cristalerero.

Forma parte de un "comando legal" de Zarauz.

—Carlos Salinas Solano, de 26 años, natural de Lequeitio, médico.

Inquilino en Bilbao del piso utilizado por los "liberados" Sasietta Leunda y Lasa Barandiaran. En este piso se encontró propaganda, notas relacionadas con la organización y datos relativos a funcionarios de Policía. El año pasado y en otro piso tuvo también a los liberados Sasietta y Urrate.

Es amigo del "liberado" Eduardo María Moreno Ber-

gareche (A) "Pertur".

—Florencio Pérez de Mendiguren, de 20 años, administrativo, nacido y domiciliado en Bilbao.

Responsable de un "comando legal".

Repartía propaganda que le entregaba el "liberado" Lasa Barandiaran.

—Ignacio Lezamiz Echavarría, de 25 años, administrativo, natural y domiciliado en Bilbao.

Militante de la organización, teniendo como misión el servir de enlace entre el interior y el exterior, así como el paso de propaganda entre Francia y España.

—Juan Andrés Estévez Mendizábal, de 21 años, estudiante, natural y domiciliado en Bilbao.

Formaba parte de un "comando legal" de la organización.

—Francisco Calvo Sánchez de 24 años, electricista, nacido y domiciliado en Bilbao.

En un viaje a Francia realizó contactos con Iciar de Amorebieta, huida por sus actividades en "ETA" quien le encargó establecer contacto con Sasietta.

—Félix Irazábal Larracochea, de 18 años, estudiante.

nacido en Baracaldo (Vizcaya), militante de la organización, que establecía contactos con el "liberado" Sasietta.

—Idoya Bengoechea Delgado, de 17 años, estudiante nacida en Urduliza (Vizcaya). Encadrada en la organización establecía contactos con el liberado Sasietta.

Al detenerla se le ocupó una nota relativa a una persona que consideraba como "chivato".

—Sonia López Urcelay, de 20 años administrativa, nacida en la Arboleda (Vizcaya).

Formaba parte de un "comando legal" de la organización en unión de otras dos personas huidas de su domicilio.

Mantenía contactos con varios "liberados" de ETA.

—María Esther Gorriño Guerediaga, de 23 años, empleada, nacida y domiciliada en Bilbao.

Mantenía contactos con "liberados" de la organización.

Todas estas personas desarrollaron su actividad en esta capital y diversas localidades de la provincia.

Bilbao, 15 de abril de 1976. — (Cifra)

## Dependencias del Instituto de la Juventud

MADRID, 15. — Se establecen las dependencias del Instituto de la Juventud con el Instituto de Estudios Políticos y la Delegación Nacional de la Juventud, por una orden de la secretaría general del Movimiento que hoy aparece en el "Boletín Oficial del Estado".

A efectos orgánicos, funcionales y administrativos, el Instituto de la Juventud dependerá directamente de la Delegación Nacional de la Juventud.

Al frente del Instituto de la Juventud habrá un director, que será nombrado por el ministro secretario general del Movimiento a propuesta del delegado nacional de la Juventud, oído el presidente del Instituto de Estudios Políticos. — (Cifra).

## Giscard cree que debe incrementarse la libertad económica

PARIS, 15. — Si Francia cayera en el colectivismo, se trataría de un "absurdo histórico", manifestó hoy el presidente de la República Francesa, Valéry Giscard d'Estaing, en un almuerzo que organizó en honor de los diputados republicanos independientes.

Estima que si la sociedad francesa necesita aún evolucionar, tendrá que ser en un sentido opuesto al colectivismo, que lleva consigo "la centralización, la nacionalización y al burocracia".

Pregoniza como tarea re la mayoría un "reformismo liberal" y señala que en Francia se ejercen las "tres libertades fundamentales": voto, desplazamiento y opinión. Pero cree que debe incrementarse la libertad económica.

## Finaliza el paro en el Instituto mental de la Santa Cruz, de Barcelona

BARCELONA, 15.—Los trabajadores del Instituto Mental de la Santa Cruz de Barcelona (servicio de siquiatría del hospital de San Pablo), reunidos en asamblea han acordado finalizar el paro que iniciaron el pasado lunes. Tal decisión ha sido tomada tras el laudo favorable a los trabajadores dictado por la Delegación de Trabajo, en relación con el conflicto colectivo que se había planteado.

Se afirma en dicho laudo que "para todos los efectos laborales, tanto en lo refe-

rente a las normas legales o convencionales aplicables, como en la representación sindical de los trabajadores, el Instituto Mental de la Santa Cruz debe ser considerado como un centro de trabajo dependiente del hospital de la Santa Cruz y San Pablo." — (Europa Press.)

### EN LIBERTAD

ARANDA DEL DUERO, 15. —Hoy, a las 13.30, han sido puestos en libertad provisionales, después de haber pagado una fianza de 25.000 pe-

setas cada uno, los 15 trabajadores de la fábrica "Safen Michelin", de Aranda del Duero, que fueron detenidos el pasado día 5 y puestos a disposición del I.O.P.

Los trabajadores detenidos fueron recibidos por sus familiares y compañeros de trabajo, en las puertas de la cárcel de Burgos.

La huelga de "Safen Michelin", continúa en un compás de espera a causa de la Semana Santa, y el lunes se celebrará una asamblea autorizada en un colegio de la villa. — (Cifra.)